

# FOAIA POPORULUI

**Prețul abonamentului:**  
Pe un an . . . . . 4 coroane.  
Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.  
Pentru România 10 lei anual.  
Abonamentele se fac la „Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

**INSERATE:**  
se primesc la biroul administrației, (strada Poplăcii nr. 15).  
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-ora 12 bani, a treia-ora 10 bani.

## Datorințele noastre.

În aceste grele vremuri, pare că nu auzim de altceva decât de datorințe și datorii. Față de noi înșine avem datorințe sfinte, pe cari chiar și învățătura bisericeii noastre ne cere să le împlinim. Avem datorințe însă și față de stat, pe cari le rescumpărăm prin grelele dări de bani și sânge, dându-ne fiii noștri cei mai voinici ca să ne apere țeara împotriva dușmanilor. Aceste datorințe din urmă Românul le împlinește fără doar și poate. Nu poate să nu le împlinească, căci atunci cu puterea statului i se ia din curte tot ce are, ba i se smulg și perinele de sub capul copiilor.

Legea nu are nici o cruțare, căci afacerile statului trebuie să meargă înainte. Și Românul credincios țării sale și iubitor de vatra sa strămoșească, se face punte și munte, muncește zi și noapte; ia lumea în cap, lăsându-și prunci și soție numai să poată câștiga, să-și poată împăca multele greutatea ce-i apasă umerii. De drepturi, de o prevenire binevoitoare din partea organelor statului, — de ajutor în casuri când este isbit de nenorociri — nu mai vorbim.

Cu totul altfel stăm cu împlinirea datorințelor față de noi înșine, față de neamul nostru românesc. Pentru împlinirea acestor datorințe nu există legeni esecutori. Dragostea către neamul nostru, dorul și rîvna de a ne ridica, a ne întări și a înainta în toate cele bune ar trebui să fie legea legilor pentru in-

treg neamul românesc. Ar trebui să fie, și durere, că noi mai puțin cultivăm și deprindem datorințele față de neamul nostru decât altele.

Biserica, ocrotitoarea credinței și limbei noastre, în unele părți a început să fie ocolită. La altarul Domnului nu mai ard atâtea făclii ca în trecut. O sectă păcătoasă, Nazarenii, cari împotriva adevăratei credințe a bisericeii noastre propoveduesc lucruri guchiate, a început în unele părți să-și ridice capul de bălaur și să invenineze sufletul ușuratic al unora. Alături de aceasta o altă pacoste numită socialism, care cuprinde pe mulți perde vară, trântori și leneși și pe toți câți vreau să trăiască din de-a gata, începe să se încuibă în țeara noastră. Și dacă mai adaugem la aceste și nepăsarea față de afacerile noastre bisericești și școlare, ce o arată mulți oameni, o temere și o grije motivată pentru viitorul neamului nostru trebuie să ne cuprindă sufletele.

Cum vom pute abate primejdia dela noi?

Răspuns la această întrebare ni-l dă: împlinirea datorințelor noastre naționale. Dacă cu cea mai mare acuratețe împlinim legile statului, mai presus de aceste legi trebuie să împlinim cele ce avem față de poporul nostru. *Întărirea bisericeii și jineria cu tărie la sfintele ei așezăminte. Ridicarea școlilor noastre, terirea lor de influențe străine, stricăcioase limbei și adevăratei lumini ce trebuie să o reverse, și încheierea noastră prin înființarea de societăți economice-culturale, de temperanță și altele trebuie să ne fie zilnicul gând, să ne fie voința tuturor. Și cum împlinirea*

acestor datorințe sfinte s'uat împreunate cu muncă și jertfă, o singură clipă să nu stăm la îndoaială a jertfii, cât de mult pentru binele neamului nostru. Tot ce facem nouă ne facem. Alți spriginitori și binevoitori noi nu avem decât pe noi înșine. Și să nu ne mai plângem, că suntem împedecați a ne împlini datorințele din cauza sărăciei. De loc! Căci dacă pentru cărcăma Jidaniului sau a altui străin de neamul nostru, avem în fiecare zi 10, 20, 30 și încă și mai mulți bani, pentru cari n'ar trebui să avem nici un singur ban, atunci pentru neamul nostru ar trebui să ne jertfim și viața.

Să ne împlinim deci datorințele față de el, căci Dumnezeu încă ne va ajuta. e. p.

**Procesul „Cărții de Aur“.**  
Joi în 30 Aprilie s'a pertractat la Curie recursul dat de dl. Păcășianu, în procesul »Cărții de Aur«. Apărător a fost dl. adv. Cor. Brodicesanu. Curia a cassat pedeapsa de bani, car' pedeapsa de temniță a redus-o la 6 luni.

**O voce bulgară despre evenimentele din Balcani.** Ziarul »Vecerna Posta« află, că organizația internă macedoneană a fost ajutată cu arme, munizioni și dinamită de către Austria, care a înființat în capitala ei ziarul semi-revoluționar »Die Zeit«, care-și primește știrile direct dela organizația internă macedoneană. Acum însă Austria părăsește pe Macedoneni pentru-ca se poată pescui în apă turbure.

## FOITA.

### PANICA.

— Povestire tradusă după A. C. —

Dacă cinstitul domn Menyhart se supără o leacă, atunci tremură toată lumea. Satul Harcaciu era adevărat pentru dl. Menyhart egal cu toată lumea. În Harcaciu, unde în capătul satului era frumoasa curte boerească, acolo văzuse el prima lumină a lumii, acolo și-a trăit traiul, acolo a îmbătrânit. Al lui era întreg Harcaciu. Când zic întregul Harcaciu, atunci înțeleg cele douăsprezece sute pogoane de pământ arător, pădure și fânaș, al căror proprietar nețermurât și puternic era domnul Menyhart. În Harcaciu nu mai avea nimenea așa mare bucată de loc.

»Unul e domn în Harcaciu, și acela sunt eu!« Așa spunea cu sumeție dl.

Menyhart. Și știa el adevărat aceasta spusă a lui prin natura și puterea lui despotică. Întreaga lui viață consta în a asupri pe toți, a se pune mai pe sus de legi, în a nu recunoaște nici pe D-zeu, nici vre-un om oare-care mai pe sus decât el însuși. În fine i-le lăsară toate lui: lumea află tăcând, că Harcaciul întreg, cu toate ce se aflau pe el, fu proprietatea lui. În hotarul Harcaciului putea în voia cea bună juca pe regele, dacă numai l-ar fi lăsat neconturbat lumea, ce zăcea afară de această graniță. Cu timpul se dedară bieții țărani din Harcaciu cu jugul pus lor de domnul cel nemilos.

Intr'aceasta domnul Menyhart ajunse vârsta de șasezeci și șase de ani, și atunci îl ajunse nenorocirea, că prin un atac de apoplexie (gută) ologi de amândouă picioarele. Nu se mai putea mișca din loc. Prin aceasta se mai ușură în câțva soartea bieților țărani din Harcaciu, de oare-ce domnul Menyhart nu

se putu mișca, se făcu tot mai strimț cercul omnipotenței sale. Acum nu mai pute merge la nutrirea de dimineața, care rar trecea fără să bată vre-un servitor, ori vre-un surugiu. Acum vedea domnul Menyhart în curte, pe un scânel cu roate, și chema la sine pe cei vinovați.

»Pleacă-te o leacă, fătul meu«, așa porunca domnul Menyhart bietului păcătos.

Și servitorii cei mari și tari, și surugii cei sprinteni se plecau mai fără deosebire și fără împotrivire sufereau bătaia, ce le o dădea domnul Menyhart șezând.

»De ce te-ai lăsat, prostule?« întrebau Harcacenii pe cel bătut. Ear' bieții tiranizați răspundeau de regulă, scusându-se:

»El are pușca pururea la sine, de mă împotriveam, mă pușca.«

(Va urma).



Ziarul »Vecerna Posta« provoacă pe guvernul bulgar, ca să explice puterilor europene rolul Austriei, car' organizația internă macedonsană se face un apel către Europa civilisată de a stăruî pentru o intervenție generală, care să scape Orientul de două mari calamități: Neorîndușile turcești și bunăvoința austriacă.

E întrebare, că încât are drept ziarul bulgar.

### Planurile regelui Angliei.

Un diplomat englez, fiind intervievat de un redactor al ziarului »Neue Freie Presse« din Viena a spus, că regele Eduard VII. are idealuri mari. El vrea să lucreze și la reconcilierea între Franța și Germania.

**Regele Angliei în Rusia.** Se vestește din Petersburg, că regele Eduard al Angliei va face o vizită țarului la începutul lui Iulie. Regele va petrece timp de trei zile: la Peterhof, Krassnoje Selo și Petersburg.

## Hirotonirea episcopului Ioan Ignatie Papp.

Marți, în presara de sfântul George, s'au început la biserică din Suburbiul-Josefin ceremoniile religioase pentru hirotonirea nou alesului episcop al diecesei Aradului servind noul episcop cu protopresbiterii Ioan Papiu și Vasile Beleg.

După »Mărirea« dela stichoavnă s'a roștit ectenie și pentru nou alesul episcop, care după otpust desbrăcând odăjdiiile a luat loc lângă tronul arhieresc, pe când Prea Sfințitul ceialți doi arhieriei ocupaseră loc la masa pusă în mijlocul bisericii, pe care era: evangelia, crucea, 2 lumini aprinse, o sticlă cu vin roșu, 3 păhare, și o tasă cu trei prescuri. Diaconii s'au prezentat în fața alesului și după-ce l-au cădit de trei-ori, diaconul Câmpean l'a cedit actul prin

care se comunică alesului, că sinodul arhieresc l'a aflat vrednic de treapta arhierescă, ear' M. Sa Domnitoriul l'a întărit alegerea de episcop »al eparchiei Aradului, Orăzii-mari, Ienopolei, Hălmagiului și părților adnexe din Bănatul-Timișan«.

Alesul răspunde, că primește cu mulțumire vestea și se supune votului sinodului eparhial și hotărîrii Prea Inalte, promițând că va păstori cu tot zelul și va conduce în fapte bune turma cuvântătoare din eparhia numită. După acest răspuns și promisiune alesul merge în mijlocul bisericii și ocupă loc la masa arhierescă. S'au roștit apoi obiceiurile polichroane pentru Domnitor, pentru cei patru patriarhi, pentru metropolitul Ioan, pentru episcopul Nicolae, pentru metropoliți, arhieriepiscopi, episcopi și tot clerul, pentru noul episcop și pentru diregătoriile militare, civile și pentru popor. Fie-cărui polichron cântăreții răspundeau cu »mulți fericiți ani«, ear' arhieriei și noul episcop închină în sănătatea celor amintiți în polichron.

După acestea a urmat vecernia mare împreună cu litie și priveghiere, după tipicul Rusalțiilor, presoris la hirotonirea de arhieresc. Serviciul s'a terminat la 8 ore și 10 minute.

În decursul sfintei liturgii de Mercuri s'a făcut adevărata hirotonire. Biserica fiind ticsută de un public ales pe la orele 9 sosește și I. P. S. domnul metropolit Ioan Meșian însoțit de episcopul Caransebeșului Nicolae Popea, cari la intrare sînt primiți de arhierandriții Ioan I. Papp, F. Musta, Dr. I. Pușcariu și Augustin Hamsea, apoi protosincelul Dr. Eusebiu Roșca, protopresbiterii Ioan Papiu, Vasile Beleg, Dr. Trăileșcu, ieromonahul Dr. Miron Cristea și de diaconii celebranți, cari toți sînt îmbrăcați în ornate.

După-ce arhieriei se îmbracă diaconul Câmpean rostind la adresa Metropolitului cuvintele: »Așa să lumineze lumina ta înaintea oamenilor, că vîzînd faptele cele bune să preamărească pe tatăl nostru din ceruri... metropolitul binecuvîntează poporul. Ambii arhieriei ocupă apoi loc pe foteliile așezate în mijlocul bisericii.

Alesul episcop fiind condus din altar, arhierandritul Musta îl prezintă arhieriei rostind următoarele cuvinte:

»Cu umilință se prezintă Inalt Prea Sfinției Sale spre hirotonire iubitul de D-zeu, Preacuviosul arhierandrit Ioan ales și întărit episcop al eparchiei Aradului, Orăzii-mari, Ienopolei, Hălmagiului și părților adnexe din Bănatul-Timișan și se pune Inalt Prea Sfinției Tale spre grațioasă dispozițiune«.

La întrebarea Metropolitului, că de ce a venit și ce cere, alesul răspunde: »Am venit să cer hirotonire cu Prea Sfințitul dar arhieresc«.

Ear' la întrebarea metropolitului, că ce crede, alesul face mărturisirea credinței după care predă Metropolitului declarația scrisă și subscrisă de el însuși.

După acestea Metropolitul îl binecuvîntă și alesul închinându-se arhieriei de trei ori le sărută mâna, ear' ei îl sărută pe frunte. Corul mixt condus de dl prof. Timotei Popovici începînd să cânte »Sfinte Dumnezeule« alesul este condus în altar, unde se face hirotonirea. După terminarea liturgiei Metropolitul ține o alocuție nou hirotonitului și-i predă cărja arhierescă. Nou alesul răspunde Metropolitului prin o cuvîntare avîntată și plină de căldură, care încă se poate privi de o frumoasă mărturisire a credinței și vredniciei alesului episcop. Cu acestea actul hirotonirei fiind terminat noul episcop primește în reședința metropolitană, felicitările unui număr public. Noi încă îi dorim vieată fericită, putere și tărie ca mulți ani să poată conduce în pace diecesa Aradului spre preamărirea lui Dumnezeu și binele neamului nostru.

c. p.

## Despre „Tribuna“.

Despre căderea »Tribunei«, vestită și de noi în nrul trecut, toate foile românești scriu în glas duios, accentuînd că »Tribuna« a luptat până în capăt, ca un viteaz și și-a făcut datorința.

Dăm din aceste voci câteva:

»Gazeta Transilv.«

»Gazeta Tran.« vestind sistarea »Tribunei« scrie între altele:

Vestea este și trebuie să fie deprimătoare pentru toți căți urmăresc cu interes viu și căți cu sinceritate iau parte la munca și la stăruințele presei noastre în serviciul cauzei naționale a poporului român. Ea ne atinge îndeosebi dureros pe cei dela organul cel mai vechiu național, și dacă n'am cunoaște antecedentele catastrofei, ce a ajuns pe ziarul confrate din Sibiu, nu ni-ar veni să credem ceea-ce ne spune.

»Unirea«.

»Unirea« scrie:

Intr'adevăr, droaia de procese, cari s'au pornit asupra »Tribunei«, ales în timpul din urmă părea a nu mai avea sfîrșit, ear' amenda de bani de 11 mii coroane este poate fără precedent în analele proceselor de presă.

## Poesii populare.

### Din Cojocna.

Com. de Ioan Nemeș, june.

Câte flori și floricele  
Toate-s mândruțele mele,  
Toate-mi plac și le iubesc  
Pentru una nebunesc,  
Pentru una mișitea  
Mai frumoasă ca și-o stea  
Pentru aceasta mor de dor  
Căci e mândra mândrelor.

Unde-ai fost mândruță, unde?  
Spune, nu te mai ascunde!  
Colo 'n jos la perșori  
De-am dus apă la ficioari;  
Apă rece de gustat  
Buze moi de sărutat.

Zis-a maica cătră mine  
Să nu dau gură la nîme!  
Cine dracu poate face,  
Să nu dai la cine-ți place.

Foate verde lilion,  
Lasă-mă maică să dorm,  
Pe perină de fuior,  
Și 'n brațele cui mi-e dor.  
Lasă-mă maică să zac  
Pe perină de bumbac  
În brațele cui mi-e drag.

Floriceică floricea,  
Mândră mândruleana mea,  
Mândră dac'oi murl eu,  
Vino la mormîntul meu  
Și samîănă simîinic,  
C'am fost mîndru și voinic.

Bine-a zis frunza de fag,  
Că dragostea nu-i lînsag,  
Bine a zis frunza din vie  
Că dragostea nu-i moșie,  
Că dragostea se sfîrșește  
Și cât lumea nu trăiește,  
Dragostea-i îngelătoare  
Și-aduce chinuri amare



Din parte-ne regretăm încetarea »Tribunei« cu atât mai vârtos, cu cât trecutul ei frumos constituie o epocă de înviorător avânt național...

#### „Răvnaul“.

Luându-'i-se cauțiunea de 11.000 cor. și neputând să pună alte mii în loc mai ales, că mai multe procese are încurgere, a trebuit să moară după o luptă stranică, plină de jertfe și de suferințe, ce au ținut douăzeci de ani. A căzut ca un erou cutropit, încheind o epocă însemnată din viața politică a Românilor, și caracterisând și prin căderea sa sistemul nenorocit împotriva căruia a luptat până la cea din urmă resuflare.

#### „Deșteptarea“.

»Deșteptarea« din Cernăuți serie următoarele:

Procesul ultim de presă a zdrobit în fine puterea »Tribunei«, căci 'i-a impus jertfe din cale afară mari. Prin aproape douăzeci de ani »Tribuna« s'a luptat cu vitejie în fruntea ziaristicii române din Transilvania. Asupra ei se îndreptau mai crâncen atacurile, ca să-'i forțeze căderea...

...S'a prăbușit »Tribuna« după o luptă lungă, de fală și onoare...

Asemenea scriu toate ziarele din România, dintre cari, neavând mult loc, dăm numai următoarele:

#### „Acțiunea“.

Amenzile suferite și întemnițările redactorilor săi nu au putut folosi ca să doboare »Tribuna«. Lovitura din urmă însă a fost decisivă. Valorosul organ a fost amendat cu întreaga sumă ce avea depusă drept cauțiune.

»Tribuna« a căzut cu sabia în mână pe câmpul de luptă, de cea mai frumoasă luptă ce a fost dat unui ziar să ducă: pentru libertatea neamului.

Onoare »Tribunei«.

#### „Observatorul“.

O veste dureroasă ne sosește din Sibiu: »Tribuna«, vrednicul organ al Românilor de peste munți, a încetat să mai apară, după ce a dus o luptă eroică...

Serie apoi mai pe larg în termeni călduroși, pe cari noi nu-'i putem reproduce.

## Statua lui Rosetti.

C. A. Rosetti a fost un mare bărbat de stat al României. Democrat și prieten al poporului, el a lucrat mult cu fapta, cu vorba și cu condeiul pentru ridicarea și întărirea României. De aceea Românii recunoscători 'i-au ridicat o statuă în București, a cărei desvélire s'a făcut Dumineca trecută.

Statua înfățișează pe Rosetti pe genunchi cu ziarul »Românul«, întemeiat de el, și aruncând o căutătură înțeleaptă.

Bată câteva amănunte asupra desvélirii:

Duminecă la 10 ore un public mare era pe tribune și în jurul statuei încă nedesvélită.

O mulțime de coroane sosite din toate părțile încunjurau frumoasa statuă lucrată la școala de meserii din Bucu-

rești, după proiectul distinsului sculptor Hegel.

După serviciul religios, început la 10 și un sfert, de vicarul metropoliei, s'a ridicat tradiționala pânză la 10 jum, și s'a văzut statua admirabil lucrată.

Au vorbit d-nii: C. Naou, din partea comitetului de inițiativă, a făcut biografia lui Rosetti.

În acest moment s'a împărțit gratuit un volum scos de tipograful Göbl în onoarea vechiului său prieten și client, marele patriot Costache Rosetti.

Di Perechide aduce omagii în numele corpurilor legiuitoare.

Di Olănescu-Ascanio pronunță o frumoasă cuvântare din partea Academiei Române, al cărei membru distins a fost Rosetti.

După dl Assan, care reprezintă comerțul și industria, dl Robescu, primarul Capitalei, ia în primire statua arătând că Bucureștiul se înfrumusețează pe zi ce merge cu monumente de seamă.

Apoi lumea, care venise în număr foarte mare, grație timpului favorabil, se răspândește.

## Avansări în armata comună.

Cu ziua de 1 Maiu 1903 au fost înaintați, între alții, și următorii ofițeri români, cari servesc în armata comună:

Colonelul Nicolau Cenna la gradul de general-major, comandant al brigadei 3 de infanterie.

La gradul de *locot-colonel* majorii Ioan Iovescu în reg. 26 de inf.; Ioan Bogdan în reg. 64 de inf., George Popovici în reg. 2 de inf. și Demetriu Ionescu în reg. de divizie 28 de artilerie.

La gradul de *major*: căpitanii de cl. I. Silviu Herbay în reg. 85 de inf., Iosif Moga la depoul I. de montură.

La gradul de *căpitani cl. I.*: căpitanii de cl. II.: Dragutin Cioban în reg. 9 divizia 34 de artilerie (statul maior); Demetriu Herbay în reg. 83 de inf., Petru Babău în reg. 43 de infanterie. *Căpitani de cl. II.*: locotenenții Ioan Ziemba în reg. 41 de inf., Iuliu Curcolea în reg. 3 de vânători, Anton Costa în reg. 9 divizia 17 de artilerie, Dr. Adrian Nedelco auditor în reg. 51 de inf., Corneliu Bardosi auditor în reg. 50 de inf. (Brașov).

La gradul de *locotenenți*: sublocotenenții Ioan Drogli în reg. 61 de inf., Xenefon Roman în reg. 84 de inf., Ioan Finegariu în reg. 14 de inf., Robert Pop în reg. 56 de inf.

La gradul de *locotenent*: locuitorul de ofițer Robert Bacca în reg. 51 de inf. *Medic de stab.*: medicul de reg. cl. I. Dr. Ioan Sturza în ministerul de războiu; *medic de regiment* cl. II. protomedicul Dr. Octavian Florea în reg. 65 de inf. *Căpitan de comptabilitate* cl. I. Alesandru Mița în reg. 83 de inf. *Accesist militar de comptabilitate*: Petru Erimescu în ministerul de războiu. *Ofițer cl. III de registratură* Savu Munteanu la comanda de corp 7. *Veterinar militar* Eugeniu Petraș la herghelia din Sepsî-St.-Giorgiu.

Transferați au fost majorul Constantin Lalescu dela reg. 75 la reg. 74 de inf. Căpitanii de cl. I. Victor Chitul

dela corpul de stat maior la reg. 68 de inf., George Fleșariu dela reg. 14 la reg. 51 de inf. Locotenenții Constantin Popovici dela reg. 5 de husari la reg. 8 de husari, Ioan Franca dela reg. 5 la reg. 9 de husari, George cavalier Sârbu dela batalionul 14 de pioneri la bat. 15. Căpitanul de ol. II. George Drogli ca auditor dela reg. 33 de inf. la tribunalul de garnizoană în Cernăuți și sublocotenentul de comptabilitate Nicolau Borzea dela reg. de corp de artilerie 12 la batalionul 5 de vânători.

## Revoluția din Salonic.

Este știut, că la stăruința puterilor europene, Sultanul a dat poruncă ca să se introducă în Turcia unele reforme pentru îmbunătățirea sortii supușilor săi. Aceste reforme nu au fost pretinderea întâmpinate cu ochi buni. Mai ales locuitorii din Macedonia: Bulgari, Albanezi și alții s'au împotrivit reformelor și au atacat cu arme pe trimișii Sultanului, cari voiau să implinească reformele. Lupta aceasta între organele Sultanului și locuitorii din Macedonia decurge de luni de zile și o mulțime de oameni au fost omorâți din o parte și alta. Dintre toți resvrătiții Bulgarilor s'au dovedit până acum de cei mai primejdioși pentru pacea din împărăția turcească. O astfel de nouă revoluție pe care o descriem în următoarele s'a întâmplat în săptămâna aceasta în orașul numit *Salonic*.

Atentatele cu dinamită erau pregătite de mult timp. Comitetul bulgar spera să provoace în modul acesta omorirea numeroșilor Europeni, cari locuiesc în Salonic, spre a face pe Puteri să intervină cu armele.

Sarajoff vestise de câțva timp că o să recurgă la dinamită pentru a-'i atinge scopul, adică pentru a face pe Puteri să intervină.

Atentatele au fost comise, pe când stradele erau foarte însuflețite, fiind o seară frumoasă.

S'au aruncat mai mult de 50 de bombe cu dinamită și toate au explodat, incendiind casele, omorând sau rănind persoanele.

Deosebit de acestea, s'au găsit multe bombe îngropate.

Mai multe case au ars. Oamenii au sărit pe ferestri.

S'au găsit foarte multe cadavre oribil mutilate.

Foarte mulți răniți au fost transportați la spitale. În timpul paniceii s'au făcut foarte multe arestări de Bulgari.

Localul clubului german a fost complect redus într'o movilă de ruine. Un German a murit cu capul sfărâmat. Toți ceilalți Germani, cari se aflau acolo, au fost răniți mai mult sau mai puțin grav.

Magazinul de petrol dela gară s'a aprins, căzând o bombă asupra lui.

De asemenea s'a aprins și localul școalei germane, însă stricăciunile au fost mici.

Între cei morți în luptele de pe strade sânt mai mulți Europeni, un soldat de sentinelă și un gardian dela banca otomană, morți de lovituri de pumnal.



Seara în timpul serviciului de vecer-nie dela catedrala Sf. Stefan, Viena, un lucrător electro-technic anume Haag a tras trei focuri de revolver asupra preotului, care offoia.

Preotul a scăpat teafăr, însă profesorul de gimnasiu Jurascek a fost rănit de moarte, ear' două doamne au fost rănite ușor.

Panica a fost enormă.

Autorul atentatului a fost arestat.

Odată cu atentatele, bandele de revoluționari au distrus liniile telegrafice sari leagă Salonicul cu Constantinopolul și cu Târnova, făcând stricăciune și căli ferate, tot prin explozii de dinamită.

În vremea aceasta, alți Bulgari străbăteau în trăsuri orașul, aruncând, chiar din trăsuri bombe cu dinamită asupra băncilor, cafenelelor, restaurantelor și cluburilor europene.

Gendarmii și soldații au avut lupte teribile cu bandele până foarte târziu noaptea.

Mulți atentatori au fost uciși.

Bandele se apărau cu focuri de revolver și cu lovituri de cuțit.

Mulți soldați au fost deasemenea uciși precum și mai mulți curioși.

Europenii s'au baricadat prin case și au stat așa toată noaptea.

Gara căli ferate orientale a fost deasemenea asaltată cu bombe, cari însă aici au făcut puține stricăciuni.

Luptele cu revolverele au durat până în revărsatul zilei.

Trupele au încunjurat consulatele pentru ca să le apere.

Pe bordul vaporului de masagerii »Quada'quivir« a izbucnit un foc care a fost pricinuit de o explozie de dinamită. Autorul atentatului a fost arestat la Ücüb.

Poșta centrală din Salonic a fost asaltată de bande. Soldatul de sentinelă a fost desarmat și trântit la pământ. În vremea aceasta șapte Bulgari, intrând în localul poștei, au aruncat bombe.

Este iminentă sosirea la Salonic a cuirasatelor străine spre a proteja pe Europei.

Ambasadorii au protestat la Poartă pentru lipsa de prevedere din partea autorităților turcești din Salonic.

Se șvonește că comitetele revoluționare au isbutit să scape de supraveghere prin sume mari de bani.

Un detașament de 50 de soldați încunjurase aproape de orașul Gorovici o bandă bulgărească. Se începuse o luptă înverșunată, când la auzul detunăturilor de pușcă, au alergat țeranii din mai multe sate dimprejur, cari la rîndul lor au încunjurat pe soldați, trăgînd asupra lor un foc violent.

După o luptă de o oră numai doi soldați au putut ca prin minune să scape prin fugă. Toți ceilalți au fost omoriși până la unul.

Aproape de Giumambala o mare bandă bulgară a fost încunjurată și distrusă de trupele turcești. 57 Bulgari au fost uciși. Aproape de Belovo a fost distrusă altă bandă. Trupele turcești au făcut 50 de prizonieri cari au fost trimiși la Ücüb.

O bandă de 300 Bulgari a jefuit satele sârbești de lângă Oratovo și Cot-glane.

La palatul administrativ și la locuința valiului din Bitolia s'au găsit câte o bombă plină de dinamită, cu ajutorul cărora să arunce în aer ambele clădiri.

Atentatul n'a isbucit. Autorii au rămas nedescoperiți. Panica în oraș e mare.

Sînt temeri serioase, că populația turcească să nu se dedea la represalii. S'au luat măsuri din cele mai severe pentru menținerea ordinii. Pe la toate colțurile străzilor staționează patrute puternice. E o adevărată stare de asediu.

## SCRISORI.

### Serate de-ale meseriașilor români.

Zi de sărbătoare a fost ziua de Joi, 30 Aprilie a. c., pentru meseriașii români din Sibiu. În această zi ținîndu-se ședința literară a 4-a, întrunitu-ne-am în mare număr, cu mic cu mare, în localitățile Reuniunii, cari încep a fi prea puțin încăpătoare mai ales la astfel de ocaziuni.

Președintele nostru dl. Vic. Tordășianu bineventează numeroșii oaspeți, cari tot cu mai multă căldură și cu mai mare atragere sînt cătră acest așezământ, chemat a lumina mințile, a cultiva bunele moravuri și a nobilita inima. De data aceasta ni-se pune în vedere, că cu scop de-a se desvolta tot mai multă și mai rodnică activitate în jurul Reuniunii, comitetul a luat hotărîrea de-a forma un comitet de doamne și d-șoare, care ajutat de comitetul Reuniunii să colecteze de pe acum vestimente, încălțăminte, albituri și altele pentru Darurile de Crăciun, ce Reuniunea le imparte între săracii noștri. Tot acest comitet va avè să poarte grijă pentru mobilarea și decorarea localităților Reuniunii; el va angaja doamne și d-șoare pentru oorul Reuniunii și mai pe sus de toate lui 'i-se încredințează aflarea călilor și mijloacelor neapărate la înființarea mesei învățăcelilor. El va mai avè și chemarea ca membrii din sînul lui să țină prelegeri din grădinarit, din gospodărie, etc. Cu formarea comitetului și respective cu convocarea tuturor doamnelor (soții de meseriași) și d-șoarelor s'au încredințat d-nele Oioran, Pantilie și Morariu și d-șoarele Stoies, Simtion și Roman. Acest comitet odată aloțuit nouă viață va aduce în sînul societății noastre.

Făcînd după toate acestea o revistă asupra sporiului, ce-l fac fondurile Reuniunii, scoate în relief jertfa adusă de dl. Ioan Vlad, fost învățător în Orăștie, care petrecînd în Sibiu ne-a onorat cu prezența la această ședință și totodată a dăruit în amintirea răposatei sale mame Raveca suma de 30 cor., din cari 10 cor. fondului de 20 bani, 10 cor. celui al veduvelor și 10 cor. fondului Dr. D. P. Barcianu.

Din protocoalele citite de notarul Reuniunii dl. I. Apolzan am remarcat între altele raportul bibliotecarului Nic. Bratu asupra cărților și revistelor, ce se găsesc în biblioteca Reuniunii, și asupra numărului membrilor, cari se îndeletnicesc cu citirea acelor.

Programul seratei a fost deschis de sodalul pantofar, dl. Ioan Bêrsan cu declamarea poeziei »Viitorul Românului« de L. Antinescu; elevul preparand, dl. Vasile Popa ne-a cîntat cu precizie și cu farmec mai multe doine populare; sodalul pantofar dl. Nicodim Rusu ne-a predat pe »Popa și sluga« de G. Coșbuc, producînd mult haz; dl. Ioan Apolzan continuînd a traduce din opul amintit în rapoartele anterioare, de data aceasta ne a cetit bucata »Meseria e plug de aur« de Borie; sodalul pantofar dl. Vasile Dumitru ne-a recitat destul de bine, poesia »Trei doamne și toți trei« de Coșbuc; dl. Vasile Nica, sodal pantofar, ne-a predat într'o frumoasă românească anecdota »Țeranul la dentist«. Dl. George Nicola ne-a executat la violină mai multe arii de toată frumusețea, fiind viu aplaudat. Mult și nesfîrșit haz a produs dl. Pantilie Crîșan, sodal lăcătuș, cu anecdota »Țiganul la miere« de Speranță. Sod. pantofar dl. Ioan Bêrsan ne-a delectat cu o cîntare »Despre originea Românilor«. Dl. Filimon Delorean, sodal cișmar, rentore din călătorie, ne-a predat »Mărirea strămoșilor« de G. Sion, ear' dl. V. Nica ne-a recitat anecdota »Trei călugări«. Dl. Nicodim Rusu, urcînd și el pentru a 2-a oară tribuna, ne-a predat pe »Nănașul și fiul său« de Coșbuc. Punctul final l'a avut clericul dl. Bana întreținîndu ne cu mai multe drăgălașe compoziții executate la pianul Reuniunii.

Cu bucurie și veselie am asistat și la această ședință și bucurie și veselie am cetit și din fețele participanților, cari de bunăvoie, singur de dorul de-a se convinge de sporiul, ce-l fac meseriașii noștri — se adună în fiecare ultimă Joi din lună la câte o ședință literară. Un învățăcel.

## Convocări.

Despărțământul Indolului, aparținător »Reuniunii învățătorilor gr.-cat de Alba-Iulia și Făgăraș«, își va ținè adunarea ordinară de primăvară la 10 Maiu n. a. c., în școala gr.-cat. din Poșaga-de-sus (Segagea). La această adunare sînt rugați a lua parte toți învățătorii acestui despărțământ, domnii preoți, ca inspectori școlari, precum și toți aceia, cari se interesează de înaintarea poporului român.

### Reuniunea învăț. »Mariana«.

#### I.

Reuniunea învăț. gr.-cat. »Mariana«, despărț. II., își va ținè adunarea generală ordinară la 10 Maiu 1903, în localitatea școlii conf. gr.-cat. din Ilva-mare, la care se invită cu toată stima a lua parte, atît d-nii membri cît și on. public interesat de cauza învățămîntului.

#### II.

Filiala Năsăudului a Reuniunii inv. gr.-cat »Mariana« își va ținè adunarea sa anuală în 17 Maiu n. a. c., în localul școlii conf. gr.-cat. din Nepos, la care prin aceasta se invită cu toată stima p. t. domnii membri, precum și toți aceia, cari se interesează de înaintarea învățămîntului poporal.



## PARTEA ECONOMICĂ.

### „Insecte stricacioase pomilor și viilor“.

Sub titlul de mai sus a apărut în editura ministrului de agricultură o carte în limba maghiară de Iosif Iablonovski, care se întinde pe 7 coale de tipar, are 4 table colorate cu 20 desemnuri și care tractează 28 de insecte. Insectele acestea voim să le facem pe scurt cunoscute și cetitorilor noștri:

1. *Gândacul răpitor (polysila fulllo)* este de mărimea gândacului de Maiu, pe spate de culoare cenușie. El trăiește ziua ascuns în frunzele pomilor și ale viilor, cu cari se și nutrește și numai spre seară sboară și-și depune ouăle pe pașiștea verde. Din ouăle acestea se desvoaltă niște omide, ca și ale gândacului de Maiu, cari trăesc la început cu rădăcinile crude ale ierburilor, ear' după-ce se mai întăresc, prin Iulie se scoboara la rădăcinile vițelor de vie sădite prin locurile năsipoase sau chiar și rădăcinile pomilor, pe cari le sug și înveninează întocmai ca filoxera. Stîrpirea lui se poate face mai cu succes atunci, dacă i-se culeg larvele (omidele) din pământ și se nimicesc îndată ce vedem, că vițele de vie și pomii încep a se usca.

2. *Insecta găuritoare (adoxus obscurus)* este de mărimea unui grăunț de piper și începînd din Maiu până toamna trăiește pe frunzele viilor și ale pomilor, pe cari le găurește cu atîta măiestrie, încât omul nici nu le bagă în seamă până le întoarce puțin la soare. Atunci poate vedea mai multe găurici neregulate, cari se întind în lungul și latul foilor. Stîrpirea ei se poate face prin culegere cu mâna sau păscutul cu găinile.

3. *Păduchele de sânge (schizoneura lanigera)* se numește astfel, fiindcă dacă îl turtești cu degetele curge din el un fel de must roșu ca sângele. Trăiește de regulă pe crengile merilor și mai rar pe ale perilor. Pe unde acela se încuibea într'un număr mai însemnat, merii au o privesc, ca și

când ar fi acoperiți cu rociuri de paiageni. Acest parazit al merilor devine stricacios prin aceea, că dacă se înmulțește, se urcă pe surceii fragezi, îi înțapă și înveninează, așa că după 5-6 ani merul se uscă și piere cu totul. Stîrpirea acestui parazit se poate face numai prin strîngerea și arderea cuiburilor lui din pomi.

4. *Insecta cenușie de vie (otiorchynchuslinguistici)* este o insectă, care roade mai cu seamă mugurul vițelor de vie începînd de primăvara până toamna. Roaderea o face atît insecta desvoltată, cât și omidele ei. Stîrpirea insectei se poate face prin culegere și nimicire ear' a omidei prin stropirea viței cu leșie și peatră vînetă.

5. *Insecta bob de cânepă (peruelus jamaris)* este cum o arată și numele de mărimea și culoarea sîmîței de cânepă și n'are aripi. Ea nimicește viile și pomii mai cu seamă primăvara, pe timp de noapte. Noroc, că pe la noi până acuma nu e prea statornică, ci se ivește numai din când în când. Nimicirea ei mai cu succes se poate face atunci, dacă slobozim galițele prin vii, ca să o poată mânca.

6. *Vermele mare și mic de scoarță (scolytus pruni et rugulosus.)* este un verme lungăreț cu o mulțime de picioare, care se vîră mai cu seamă prin scoarța pomilor mai bătrîni și o roade jur împrejur, așa că în cele din urmă și pomul trebuie să se uște. Stîrpirea lui nu se poate face altcum, decît tăind și arzînd pomul atacat. După vermii acestia umblă și gheunoaiele când ciocnesc prin pomi, ca să-și alunge la un loc acomodat, de unde apoi să-și poată prinde mai ușor.

7. *Vermele ghibos (xyleborus dispar)*, trăiește asemenea pe sub scoarța pomilor, unde muierușca își depune și ouăle ei tot sub aceea și din cari se desvoaltă apoi tot atîtea insecte mici, cari rod scoarța pomilor, o găuresc ca pe un ciur și în cele din urmă fac pomul de să uscă cu totul. Când vedem asemenea pomi atacați de vermi trebuie să-și nimicim îndată, ca să nu se infecteze și cei sănătoși.

8. *Fluturul sfredelitor mare și mic (cossus aut cossus ligniperda zezera pirinina)*, care trăiește de asemenea prin pomi unde femeiușca își depune ouele în număr de 150—200 printre crengile coroanei. Din ouele acelea se desvoaltă apoi niște omide, cari se vîră cu încetul sub scoarța pomilor mai bătrîni, unde trăiește cîte doi ani, în care restimp așa o găurește de tare, încât în cele din urmă se uscă de tot și pomul. Stîrpirea acestora se poate face prin culegere și ardere.

9. *Păduchii cu scut (lecanium)*, sînt de mai multe feluri: de pruni, de meri, de peri ș. a. Ei se numesc așa, fiindcă pe spate au un fel de scut tare. Femeiuștele depun vara 2—3000 de oue, din cari apoi se desvoaltă tot atîtea insecte, cari trăiesc mai cu seamă în dosul frunzelor dela pomi, pe cari le sug și rod până când uneori se uscă de tot. Stîrpirea lor se face mai cu succes culegînd bărbătește cuiburile de oue.

10. *Gândacul verde (anomola vitis)*, este asemenea de mai multe feluri. El se arată mai cu seamă după seceriș pe vîrfurile vițelor de vie, unde mîncă frunzele și mlădițele tinere. În contra acestui gândac ne putem apăra așa, că tindem pe sub vițele atacate un țol alb, pe cari apoi le scuturăm dimineața și le nimicim.

11. *Vermele de surcei (rynychites coeruleus)* se arată mai cu seamă prin Aprilie pe crengile pomilor, unde pîndește până prin Maiu, când ies surceii tineri, pe cari apoi îi găurește și-și depune ouăle sub scoarța lor. Surceii astfel găuriți se vestejesc și în cele din urmă se usucă de tot. Stîrpirea acestui gândac se poate face numai prin scuturarea pomilor dimineața pe anumite țoale albe, după care apoi se arde.

12. *Vermele de vie (rhinomacer betulae aut rhynchitetes betuleti)* este o insectă mică și verzie, care atacă mai cu seamă foile vițelor de vie și ale perilor, pe cari le adună în forma unei țigări și acolo își depune ouăle lor în număr de 10—15. Stîrpirea lui se poate face numai prin stingerea și arderea frunzelor atacate.

## Moara de pe tîu.

De N. R. Păunaș.

(Urmare).

Zărînd haiducii urme de cai în cărarușă, rupseră cu îndoiala și apucară cătră săticel spriginind privirile lor de urmele cari se lămureau pe cărarușă. Prin ogrăzi trecură fără sgomot, cumpănind tăcerea lor liniștea cuprinsului. Scăpați din ogrăzi urmăriau cărarea prin luncile îmbrăbodite cu stropi de rouă. Vîzînd că telegarii n'au dat greș cărarușii, care ducea la moară, obliciră că numai fata cea isteată și voinică a morarului se va fi încumetat a-și păcăli astfel. De mers la moară le era cam cu ghețu-n oase, că prea multe păcate va urîți haina sufletului lor; pe de altă parte le era teamă că o să-și apuce zorile în hotar. Vîtavului însă nu-i veni nici decum la socoteală, să-și rămîna caii pradă în mînilor morarului.

Se gîndi și rîzgîndi; în urmă alese doi haiduci, pe cei mai isteți și blăjini, ca să meargă la moară, să ispitască grajdurile morarului, și de-or fi cailor acolo, fără sgomot, să-și deslege și să apuce cătră pădure, adăpostul lor. »De se va nimeri ca să vă prindă, se nu vă folosiți de arme, ci de bună voie să vă predați, că așa e plăcut lui D-zeu. Isus Mîntuitorul nostru de bună voie s'a predat în mînilor judecătorilor jidovi, și când a scos Petru sabia să taie în carne viie, n'a rostit el oare cuvintele: Petre, bagăți săbia în teacă, căci cel-țe scoate sabia din teacă, de sabie va muri! Dați-vă plainici, de bună voie, și D-zeu vă eartă, chiar și când oamenii nu vă eartă. Mergeți în pace, și să veniți cu isbîndă! Ear' noi să mergem la marele împărat, în codru, căruia să ne jeluim, la care milă aflăm«.

Iute tăiară luncile, culcînd floricelele plăpînde la pământ cu piciorul, țînînd codrul în ochi. Ajunși sub poa-

lele regelui vestit să deteră haiducii pe doinit de îți rupea inima, auzîndu-i. Departe ispita doina lor liniștea cucernică a codrului visător. Numai bietul vîtav mergea singur, tăcut, îngîndurat, pe cotiturile potecilor. I-se umplea inima de jale și ochii de lacrimi, gîndindu-se la frumusețea morarului. Inima lui i-se plînese cu de-abinele cătră fecioară.

Intr'aceea cei doi haiduci, bătuți de soarte a merge de-a ispititul grajdurilor dela moară, ajunseră la țintă și minune! au isbutit a scoate toți cailor din ograda morii, fără să-și vadă puiu de om.

În moară oamenii erau încă înflăcărați de vorbele fecioarei. Unii plesneau aerul cu mînilor, alții rosteau injurături, toți erau neastîmpărați. Numai sormanul morar sta ca împetrit, supărat de moarte pentru fată, singurul lui odor. Vorbele ei de adinea-ori îl făcură tot mai mult să creadă că »Păunița« stă



13. *Fluturul de mărăcine* (*aporia crataegi*) nu este altul, decât fluturul, care își depune ouăle pe frunzele pomilor, unde ernează, și apoi primăvara es tot atâtea, cari rod frunzele pomilor. Stîrpirea acestora se pot face numai așa, dacă culegem preste eamnă bărbătește frunzele, ce le vedem atăcate prin pomi și apoi le ardem în foc.

14. *Fluturul cu coada galbînă* (*porthesia chryzorrhoea*.) își depun ouăle asemenea pe frunzele pomilor, pe cari le adună mai multe la olaltă ca pe un cuibuleț. Se poate nimici tot numai prin culegere și ardere.

(Va urma).

## Mierea de albine și întrebuințările ei medicale.

Mierea este o substanță sacharată, culeasă de albine din flori, schimbată puțin în stomacul lor de o altă substanță numită »invertină«, și strînsă în celulele de ceară ale fagurilor.

Pe lângă întrebuințările ei, în economia domestică, în comerț și industrie, mierea este un medicament folositor într'o mulțime de boale, și prin urmare poate aduce foloase însemnate când o avem la îndemână, nefiind vătămătoare, chiar luată într'o cantitate mai mare. Astfel pe dinlăuntru se poate da:

1. În »anemie« (lipsă de sânge) sau la oamenii slabi, cu puțin sânge, luată câte două lingurițe mici dimineața sau înaintea mesei, mai mult timp, aduce poftă de mâncare, produce în organism o ridicare de căldură, și dă putere mai multă acestor persoane, prin urmare foarte de recomandat persoanelor slabe, copiilor în momentul creșterii și bătrânilor, este în același timp o doctorie plăcută la gust și nu produce constipație (încuială).

2. La »constipație« (încuială) în dosă de 60—90 grame la copii, și 100—150 grame la oamenii mari, aduce imediat folos; o putem da și în clistire în măsură de 30—120 grame, topită în 100—400 gr. apă sau lapte.

în adevăr în legături cu »Ucigăl crucea«, sau cel puțin că e o vrăjitoare, o sgribțuroaică. Căci vezi Doamne unde s'a mai auzit, ca fată să meargă în miezul nopții la morminte fără de a 'i-se întempla ceva! Pe de altă parte vedea că graiul vrăjit al fecioarei nefericește țărâtimea; căci ascultând țărâtimea multe de alde astea nu va mai purta grija gliei, se vor săraci, nu se vor îngriji de suflet ci se vor face ca păgâni, omorându-se. Vedea el în vorbele fetei, ce altu nu vedea. Oblici chiar, că fata e peirea țărâtimei, și decât se peară obștia românească, mai bine moarte inimii sale, mai bine fără fată. Plin de jale și un fel de frică se uită la odorul lui de odinioară, la fericirea lui percută, care tot în fereastră sta măsurând zarea fumurie cu ochii. Îi era greu la inimă povara mare, il muncia un gând. Nu știa cum să se descarce de povară de gândul acesta ce îi îngreua creierul. În urmă să hotărî a ispiți fata doar' că

3. Pentru »durere de cap«, spre a »liniști nervii«, sau »pentru a dormi«, este de ajuns a bea un pahar de apă caldă cu 2—3 lingurițe de miere și va produce efectul dorit.

4. În fine la »réceli, durere de gât, guturai, tuse etc., este bine ca ceaiul cald ce-l vom lua să-l îndulcim cu 2—3 lingurițe cu miere, și pe lângă efectul seu ușurător, va fi și întăritor în același timp.

Pe din afară se poate da:

1. La »gâlci«, făcând gargară în gât, cu amestecul următor: miere 125 grame, peatră acră, sau oțet, 25 grame, și apă 1000 grame; pentru pușchelele (afte) sau mărghitărelul din gura copiilor, este de ajuns să ungem în gură cu acest amestec ca să se vindece.

2. La »arsuri«, este foarte bună amestecată cu unt-de lemn sau punând pe arsură aluat făcut cu miere și cu făină de seacă.

3. Pentru crepăturile mânilor, buzelor, la negei și la răni, se pot întrebuința cu folos spălări sau unsori făcute cu apă și miere.

În fine la unele »dureri de ochi« aduce ușurare și folos, dacă vom picura în ochi, miere amestecată cu apă în părți egale.

Dr. Constantin An. Macri,

## Însoțiri economice.

Fiind noi Românii un popor agricol, ar trebui să avem reuniuni agricole și însoțiri economice de magazin în toate părțile. Durere însă că de aceste avem puține. Însoțiri economice avem numai două, una »Ceres« în Satul-nou și alta »Agricola« în Hunedoara.

Ca să se vadă ce scop urmăresc și în ce direcție lucră această fel de însoțiri, reproducem aci statutele însoțirii economice »Agricola«.

Eată aceste statute:

### I. Firma, sediul și durata.

#### § 1.

Sub firma »Agricola«, însoțire economică de magazin și anticipații în Hunedoara; ungurește: »Agricola«, gazdasági raktár és előleg szövetkezet Vajda-Hunyadon; nemțeste: »Agricola« wirtschaftliche Magazin und Vorschuss Genossenschaft in Vajdahunyad — se înființează o însoțire cu sediul în Hunedoara pe timp de 99 ani.

va spune ceva, care să o mântue, să-l mântue; să hotărî să-i ispitească credința despre D-zeu și de va răspunde lămurit, ca o creștință credincioasă curată va fi, de să va cutremura însă la auzul numelui sfânt ca pe o vrăjitoare o să o dea în mâinile stăpânirii. Deci să cam apropie de ea și îi vorbește: »Draga tatii, de te simți tu cu fața curată, vorbește-mi ceva despre credința ta în D-zeu! Crezi tu în D-zeu Tatăl din cer?« Fata sta lângă fereastră, înlemnită parecă, sprijinită de perețele alb. La auzul acestui graiu să cutremură, auzind dela părintele seu astfel de vorbe, se supără și nu vru să răspundă. »Te rog aici în fața tuturora, de iubești tu mamă și tată, spune-mi crezi tu în Tatăl, Fiul și Duhul sfânt«. Fata să cutremură și mai tare earăși nu vru să răspundă, ci îngălbeni de supărare și de mânie, că tatăl ei să îndoeste de credința ei. »Vedeți oameni buni, cum îngălbenește cum să

Firma însoțirii, scrisă sau stampilată, subscriu doi membri ai direcțiunii sau un membru al direcțiunii cu directorul executiv sau cu alt oficial îndreptățit la aceasta. Corespondența și gestiunea internă o poate subscrie și numai directorul executiv, cu sau fără alt oficial.

### II. Scopul și mijloacele.

#### § 2.

Scopul însoțirii este promovarea intereselor agricole în special și spriginirea progresului economic în general. În atingerea acestui scop, însoțirea în primul rînd se va ocupa cu:

a) valorisarea — cumpărarea, vânzarea și mijlocirea — productelor agricole (cereale, semințe, poame etc.);

b) valorisarea și procurarea uneltelor și mașinilor agricole și industriale;

c) acordarea și mijlocirea anticipațiilor pe bucate, produse și alte averi mobile;

d) afaceri de incasso, efecte, escompt și depuneri;

e) afaceri de lombard și amanete;

f) valorisarea de agri și edificii economice și în fine, în baza hotărîrii direcțiunii și cu alte afaceri comerciale, în conformitate cu §§ ii 258—259 din legea comercială.

Toate aceste afaceri le resoalvă însoțirea sau prin centrala din Hunedoara sau prin filialele, ce eventual le ar deschide direcțiunea, cu aprobarea ulterioară a adunării generale.

#### § 3.

Capitalul însoțirii se formează prin cote (părți fundamentale) de egală valoare.

Valoarea nominală a unei cote este 50 coroane.

### IV. Quotele (părțile fundamentale).

#### § 4.

Quotele à 50 cor. sînt înscrise pe nume și sînt indivisibile. Quotele (documentul) sînt subscribe de doi membri în direcțiune, sînt numerisate și provăzute cu cuponi și un talon.

#### § 5.

La subscrierea quotelor, respective la prima provocare a direcțiunii, sînt a se solvi 10% din valoarea nominală a acelora și de fiecare quotă câte 1 coroană spese de fondare. Restul prețului de quote se solvește în urmarea provocărilor direcțiunii. Aceste provocări însă nu pot urma în intervale mai scurte de 2 luni și pentru rate mai mari de 20% sau la intervale de câte 1 lună și pentru rate de câte 10%. Solvirile făcute se cui-

cutremură, când îi pomenesc de sfânta Treime«. Obștia să încruci la vîzul întemplatelor. Morarul nu se îngădui însă cu atîta, ci o mai întrebă odată »Nu te cutremura, copila mea, te mai rog odată, te jur pe ce ai mai sfânt vorbește-mi: rogite tu lui D-zeu, crezi în ângeri, sfinți, și Maica Preceștă?« Fata nu mai putu, să clătina pe picioare, dădu un țipet desperat, și gălbeni că ceara, răsbate mulțimea care înfiorându-se se dedea în lături întră repede în chilia vecină, unde să încuie. »E vrăjitoare, sgribțuroaică strigă desperat morarul și obștia încrucisându-se murmură cu spaima în oase vorba morarului, care pe aci pe aci era să leșine de spaimă și rușine...

»Nu vă spăriați, oameni buni, rostii morariul venindu-și în ori, de spribturoică, că stă în legături cu necuratul; mîne va fi dată în mâinile stăpânirii, unde va fi răsplătită. Ați auzit cum vorbea, ca o nebună, că e mi-



tează prin adeverințe provisorii, ear' quotele (documentul) se eliberează numai după solvierea prețului întreg.

## §. 6.

Pentru ratele ce nu s'au solvit la termenul fixat de direcțiune, se plătesc 8% interese de întârziere. Rata nesolvită nici după două provocări, urmate la intervale de câte o lună după termen, îndreptățește direcțiunea să nimicească quota respectivă și să transpună plățile făcute în fondul de rezervă al însoțirii. Fostul proprietar al quotei rămâne însă în obligament față de însoțire până la 50% din valoarea nominală a cuotelor subscrise.

## §. 7.

Transcrierea quotelor este îngăduită. Însoțirea însă nu primește nici o răspundere pentru indosamentele sau cesiunile făcute și noul proprietar numai atunci se va privi ca membru al însoțirii, când va fi declarat de atare din partea direcțiunii.

La transcriere, pe lângă taxele de timbru este a se solvi în favorul fondului de rezervă, după fiecare quotă, câte 2 coroană

## V. Membri însoțirii.

## §. 8.

Membru al însoțirii se privește fiecare proprietar de una sau mai multe quote.

## §. 9.

Asupra primirii sau neprimirii membrilor decide direcțiunea însoțirii, cu aprobarea ulterioară a adunării generale.

Respingerea vre-unui oferent de membru nu se motivează.

## §. 10.

Membrii sînt responsabili față de însoțire numai până la suma quotelor subscrise.

## §. 11.

Membrii intrați după ce însoțirea va avea fonduri proprii sînt datori să contribuie la fondul de rezervă al însoțirii, după fiecare quotă nou emisă și subscrisă, cu suma ce revine din averea (fondurile proprii) însoțirii, după câte o quotă deja indusă în registrele însoțirii.

## §. 12.

Întrarea membrilor noi se poate face în ori-ce timp. Eșirea din însoțire poate urma prin: a) hotărîre liberă, b) moarte, c) transcriere de quote și d) eschiderea amintită în §-ul 15.

Eșirea de bună voie e legată de un termen de abdicere de 3 ani. Socotirea acestor ani începe cu prima zi a anului ce urmează după anul în care s'a anunțat în scris la di-

recțiune intenția de a eși din însoțire. Arătarea aceasta trebuie făcută înainte de încheierea anului de gestiune cu cel puțin 3 luni.

Ca proprietari ai quotelor rămase după un membru răposat se privesc urmașii legitimi ai aceluia — întru-cât acestia vor arăta și eventual vor documenta direcțiunii moștenirea. Când un membru își transcrie toate cuotele se privește ca eșit din însoțire.

## §. 13.

Responsabilitatea membrilor eșiți din însoțire se lasă normată prin dispozițiile legii comerciale.

## §. 14.

Membrul eșit din însoțire are drept să pretindă numai restituirea prețului nominal, deja solvit al quotelor subscrise, se înțelege împreună cu dividendă fixată pe anul cu finea căruia se privește de eșit. La fondurile sau la alte averi ale însoțirii nu are nici un fel de drept.

## §. 15.

Fiecare membru e dator să spriginească însoțirea întru ajungerea scopurilor sale. Membrul dovedit că lucră în contra însoțirii, face aceleia concurență periculoasă și neiertată sau o discreditează — poate fi eschis prin votul secret al adunării generale.

Membrul eschis își pierde ori-ce drept față de însoțire — afară de dreptul de a-și primi valoarea nominală, deja solvită a quotelor subscrise.

## §. 16.

Drepturile membrilor, exercitate prin adunarea generală, sînt îndeosebi următoarele:

a) are drept să pretindă solvirea dividendei după quotele ce le are în mărimea și în timpul fixat de adunarea generală;

b) are drept de vot decisiv în adunarea generală;

c) în cazul liquidării însoțirii, are drept la averea aceleia — în proporția quotelor, ce posedă.

(Va urma.)

## Copiii sănătoși se nasc din părinți sănătoși.

Dumnezeu, în înțelepciunea sa nemărginită, a lăsat ca oamenii să se nască prin căsătorie și să-și primească creșterea în sinul familiei, căreia 'i-s'a dat frumoasa dar' greaua sarcină, de a-și forma copiii pentru viață.

reasa Măniutorului, și cu vorbe vrăjite de «Ucigăl peatra» a vrut să ne otrăvească inimile, să ne facă pe toți slugile diavolului. Nu-i credeți ei, nu om, a vorbit din ea, ci dracul de care este cuprinsă a vorbit. Cine oare a mai auzit la țeran, cu frica lui D-zeu, astfel de graiu iscusit »ci că la dracul e iscusința cea mai mare, de a face rău«. Și ea rău a vrut să facă, ne spunea să ne facem noi alte legi, să călcăm legile strămoșilor, să ne înfrângem cu semenii nostri. Oare Tatăl din cer, vestit-a vre-o dată popoarelor sale ca să se răscoală să verse sânge, să se omoare? Nu ci numai necuratul a adus astfel de dorințe în lume, el face vrajbă, prin el a intrat sfada în lume. Necuratul umblă și acum prin fata înlănțuită de el, ne îndeamnă să călcăm poruncile D-zeștii, ca să ne facem vrednici de osînda de veci.

Noi sîntem țerani pacinici iubitori de liniște, ocrotiți de D-zeu, și de »gro-

ful mării sa» care de D-zeu este pus peste noi. Puterea care o are asupra noastră, dela D-zeu este, și de nu 'i-ar fi dato Tatăl din cer, nu ar avea-o. Nu sîntem învățați a rupe lanțuri, rupă-le cu-'i e dat să le rupă. Noi nu sîntem dedați a manui spada și sulița, ci plugul, și biciul. Să fim liniștiți, pacinici ascultând poruncile celor mai mari, să dăm ce este a Impăratului, împăratului ce este a lui D-zeu, lui D-zeu. Să lucrăm după cuviința pămîntului, să-l îngrijim din răspuțeri, căci aceasta este comoara cea mai mare, după limbă și legea străveche. Al nostru e pămîntul, a celor din frunte poruncile ei le au în grijă. Noi să iubim pămîntul, comoara care ne dă hrana de toate zile; și dacă foc și sabia să va năpusti asupra cătunelor și asupra holdelor noastre și le va zdrobi să nu desnădăjduim, căci D-zeu e în cer, și ne ajută. Nu în putere residă D-zeu ci în dreptate, în adevăr. Case nouă ne vom clădi, și

Când un grădinar voiește să dobândească roade multe și de bună calitate, cumpără o bucată de pămînt, potrivită pentru cultura ce voiește să facă și apoi o cultivă cât se poate de îngrijit. Tot ce crede că ar pute să-i aducă vre-o vătămă scopului urmărit, este înlăturat și nu se dă îndărăt dela nici un sacrificiu.

Dacă un grădinar priceput ia atâtea măsuri, înainte de a se apuca de lucru oare tinărul și tinera, cari au să întemeieze o familie, nu trebuie să se gîndească la urmașii lor?

Este neîndoios că din părinți bolnăvicioși se nasc copii slăbănogi. De aceea nimeni n'ar trebui să se căsătorească, dacă nu este pe deplin sănătos.

Pentru aceasta se cere o constituție robustă și o dezvoltare normală a corpului, precum și a tuturor facultăților sufletești. Într'un cuvînt, oricine voiește a se căsători și prin aceasta să fie folositor omenirii, trebuie să aibă corpul și sufletul sănătos; căci nu numai boalele corpului pot să aibă urmări nenorocite pentru viitorul familiei, dar' și numeroasele scăderi ale sufletului.

Relele sufletești precum invidia, mânia, necumpătarea, sgărcenia, luxul etc. se pot moșteni dela părinți tot așa de bine, ca și boalele corpului. Dar' ceea ce este mai de îngrijit este faptul că aceste rele trec până la a 3-a generațiune, după cum zice și sfînta scriptură.

Se întîmplă une-ori că ântăia generațiune este abia atinsă. În asemenea cas trebuie să se aștepte cineva cu siguranță a vedea urmările răului dezvoltându-se la a 2-a și mai cu seamă la a 3-a generațiune.

Proverbul zice: »Cum e pămîntul așa sînt și roadele«, și »Cum e tatăl așa este și fiul«.

Ce bine ar fi ca înainte de a lua o hotărîre atît de serioasă, fiecare să-și pună următoarele întrebări: Sînt eu în stare de a mă căsători? Nu cumva sînt stăpînit de patimi sufletești, cari

cu primăvara alte holde vor răsări; Din isnou vom lucra pămîntul, căci el tot acela va rămîne, nu se va schimba, neclintit este el, precum și noi neclintiți vom fi de vom nădăjdui în D-zeu și vom rămîne credincioși pămîntului.

«Să nu ne sfîșiem să nu ne nimicim să nu răpim dreptul semenilor nostri, căci aceea e vrerea diavolului, ear' nu a lui Christos. Sfînta scriptură zice: să ne iubim unii pe alții să fim ca frați, să ne dăm mîna de ajutor unui altuia, Să fim blânzi și milostivi precum Tatăl din ceriuri milostiv și îndurător este. Să nu ne facem noi judecători, căci numai unul este și acela e în ceriuri, care zice că să nu judecăm pe alții ca să nu fim judecați. Și cu ce măsură vom măsura cu aceeași ni-se va măsura și nouă. Să zice că orbucăm prin întunecime. Așa a fost vrerea Domnului, care cu întunecime nea pedepsit pentru păcatele noastre. Când ne vom ispăși pe-



mai târziu 'mi-ar umplè vieța de amărăciune și de care vor avè sã suferè copiii mei până la a 3-a generațiune?

Prin aceasta nu trebuie sã se înțelegă, că numai oamenii perfect sănătoși au dreptul la însurătoare. Zic nu, fiindcă și cei atinși de multe boale trupesti și sufletești, ce pot trece asupra copiilor, se pot însănătoși cu timpul și prin urmare pot deveni liberi de a se căsători.

E drept, că nenumărate sânt boalele de cari suferă omenirea în ziua de astăzi; dar' tot atât de multe sânt și leacurile pe cari Dumnezeu le-a pus la îndemâna fiecărui. Voință și răbdare sã aibă omul și se poate mântui și de boalele cele mai înrădăcinate în trupul seu. Și cum între corp și suflet se află o strînsă legătură, de cele mai multe ori odată cu vindecarea trupestă se poate dobândi și cea sufletească: căci numai într'un corp sănătos se poate afla un suflet sănătos.

Prin urmare numai acela, care are atât corpul cât și sufletul sănătos, poate sã se aștepte la urmași sănătoși. Căci precum cineva nu poate sã aibă fructe bune dela un arbore pipernicit, tot astfel părinții bolnăvicioși sau vicioși nu pot da naștere la copii sănătoși și cinstiți.

Din »Albina«.

## Știri economice, comerc., jurid., industr.

**Siberia economică.** »Vossische« Ze tung anunță, că Rusia plănuește sã facă în Siberia noue linii ferate, de un marea interes economic pentru imperiul rusc.

Este vorba sã se unească printr'o linie ferată Mongolia cu marea linie transiberiană.

**Banca »Armonia«.** Cu Nr 3075/903 tribunalul din Ibașfalău a încuviințat statutele băncii de împrumut »Armonia«.

Despre ce încunoscintând cetitorii aducem cu plăcere la cunoștință că cu prima Maiu st. n. banca »Armonia« și-a început activitatea în Cincul-mare (Nagy-Sink;) strada »Pe drum« casele Dlui Hariton Prescurea.

Totodată acționarii sânt rugați că cel mult până în 20 Maiu st. n. sã solvească de

catele, D-zeul neamurilor, cu lumina sa dumnezească va lumina mințile noastre și cu raze de foc va rupe întunecul. Pacinici ascultători cu frica lui D-zeu sã fim, ca sã nu ne facem vrednici de osândă mai mare. Sã ne lucrăm glia hărăzită nouă din strămoși, sã ne vedem de holde, cari surid din bunătatea lui D-zeu. Ajutându-ne unii pe alți ca frați sã ne iubim, ca sã sdröbim puterea diavolului.»

»Așa este, sã ne iubim, ajutam, sã iubim pământul, sã-l îngrijim, că acesta e al nostru, el ne dă hrana de toate zilele«, strigă obștia cu o gură, »la stăpânire cu vrăjitoarea, cu fermecătoarea!»

Într'aceea sosiră și ucenicii în casă și vestiră că grăunțele toate sânt făcute făină și că zorile încep dinspre soare, răsare, a sã arăta.

În spre soare răsare zarea ardea ca în para focului. Sprijinit pe munții din apropiere sã vedise soarele, deschi-

fieste care acțiune 10% (10 coroane) precum și separat după fie care acțiune una coroană ca spese de fundare.

Acei d-ni, cari sânt în starea favorabilă de a solvi suma restantă deodată, sânt rugați a o trimite pe numele societății »Armonia«

Din ședința direcțiunei ținută la 30 Aprilie 1903.

**Direcțiunea.**

**Export de vite oprit.** Ministrul de interne austriac a oprit esportul de porci în Austria din următoarele comitate și cercuri din Ungaria: Cercul Blaj și Aiud din comitatul Albeinf., cercul Năsăud din comitatul Bistrița-Năsăud, cercul Hususeu din comitatul Tërnavei-mici și cercul Hust din Maramurș, apoi din orașul Aiud. Causa e boala de porci, ce grasează în acestea cercuri.

**Brânză românească în America și ciobanii nostri.** Mai multe case din America au trimis reprezentanți în România, cari sã tocmească un oare-care număr de ciobani români, dela cari sã învețe minunatul lor meșteșug în facerea brânzeturilor.

**Cumpărări de pește.** În orașul Galați au sosit mai mulți comercianți de pescărie din Ungaria. Acestia au făcut însemnate cumpărături de pește sărat indigen și rusc.

## SFATURI.

**Conservarea cleiului.** Cleiul animal pentru timplari, ca și coca din scrobială, se păstrează fără mucegăială, dacă-i adăogăm puțin acid salicilic, adecă: 10 grame acid salicilic topit în 200 grame apă, ajunge pentru un chilogram de cleiu. Acest amestec se toarnă în clei pe când îl topim.

**Animalele și muștele.** În căldurile mari animalele, mai ales cele înhămate ale căror mișcări nu sânt libere, sânt grozav de chinuite de muște sau de late insecte.

zând ochiul cel mare de foc. Razele purpurii sã frângeau prin roua dimineții, și parcă toată natura ridea. În vèzduh era o rëcoare plăcută, și un miros de flori câmpenești umplea întreg cuprinsul. Dinspre faptul dimineții lumina sã vărsa potop, rânind întunecul. Imprejurimea sã lămurea din ce în ce mai bine. (Va urma).

## RÎS.

### Încujurare.

**Dra.** Nu-mi puteam închipui nici odată, că imi vei cere mâna. Eu nu te-am încurajat în acest lucru.

**Di.** Dta ai uitat, dră, că mi-ai comunicat odată, că ai o zestre de 100 mii cor.

Din »Femeia și Fam.«

Printre mijloacele cele mai bune ca sã depărtăm muștele supărăcioase cităm:

1. O soluțiune (topire) de assafoetida 60 gr. într'un pahar de oțet, și două pahare de apă cu care se freacă calul la părțile cele mai simțitoare, urechi, sub pânțele etc.

2. O soluțiune de acid fenic.

3. O decoctiune de quassia amară.

4. O decoctiune de foi de nuc.

Câteva picături de unt de laur în urechile calului depărtează muștele cele mai supărăcioase.

**In atențiunea stuparilor.** »Revista Bistriței« recomandă stuparilor următoarele:

Dacă n'ați pus până acum, puneți în apropierea stupinei un vas cu apă și mușchi pentru albine. Nu vè puteți închipui câtă îndemână le faceți lor și cât folos vè faceți vouë, câte albine ați scăpat de perire, căci neputându-se lipsi de apă la facerea nutremântului pentru pui, ies și pe timp friguros după apă perzându-se cu miile, pe când avînd-o aproape în câteva clipe aduc cât le trebuie. La două trei zile dela punerea vasului sã vor fi îndatinat albinele singure cu locul, căci primăvara fiind mare lipsă de apă se chiamă una pe alta unde au aflat apă, ca și cum ar fi aflat miere, pe când vara nu o prea prețuesc, căci pot sbura unde le place. Apa din vas trebuie adausă peste zi, dar' sã nu treacă peste mușchi, căci se pot îneca albinele

## FELURIMI.

**Un trib de oameni fără picioare.** Se semnaleză esistența unui neam de oameni, în Noua Guinee, numiți Ahgaiambo, adecă fără picioare. Ei trăesc, afirmă sir Francisc Winter, care descrie moravurile lor într'un lung raport adresat guvernatorului general al Australiei, în mijlocul lacurilor, umblă tot timpul în luntre sau înot și nu se simt la largul lor decât în mlaștine. Ei se culcă în niște colibe mici clădite pe pari de-asupra apei. Acest trib de »apozici« trăește în mod patriarchal pe piciorul celei mai perfecte solidarități.

**Căldura corpului omenesc.** Un medic american a măsurat ani de-arëndul cu un aparat anumit căldura corpului omenesc. Dinsul a luat în cercul cercetărilor sale nu numai bărbați, ci și femei și copii și a ajuns la rezultatul, că corpul femeesc e cu  $\frac{3}{4}$  grade mai cald, decât cel bărbătesc. Corpul bărbatului nici odată n'a fost mai cald, ca al femeii. Corpul copilului e totdeauna mai cald ca al oamenilor în vèrstă. Deosebirea e aici chiar un grad. Corpul copilașilor în leagăn e cel mai cald. S'a constatat apoi și aceea, că partea dreaptă și stângă a corpului nu e nici odată într'o formă de caldă. Partea stângă a corpului e totdeauna mai caldă, ca cea dreaptă.



## CRONICĂ.

**Alegere de preot în Rășinari.** Duminecă, în 3 Mai n., s'a efectuat alegerea de preot în Rășinari. Candidați: Maniu Lungu, inv. în Rășinari, și V. Runcean, adm. paroch. în Rășinari. A fost ales cu majoritate de voturi candidatul M. Lungu față de celalalt candidat V. Runcean.

Profesorul Emil Sabo, dela gimnaziul din Blaj, a făcut în 28 Aprilie, cu laudă, examenul de specialitate din istorie și geografie, la universitatea din Cluj.

**Alegere.** Adunarea generală a reuniunii regnicolare pentru ajutorarea alienaților însănătoșiți a ales pe dl *Iuliu de Bardos*, de membru în comitet.

**Mare nenorocire la Oravița.** Comisarul direcțiunii de finanțe din Lugoj, trimis la Oravița să controleze cassa statului, a constatat acolo defraudări mari. S'a adevărit, că lipsec din cassa peste 47 000 coroane. Din această sumă s'au aflat într'un loc ascuns al casei 17.000 coroane, așa că lipsa se reduce la 30 000 coroane. Oficiantului de dare Hugo Rieser a recunoscut, că în conștălegere cu controlorul Mózsi Szabó au defraudat laolaltă suma care lipsește și deja de 10 ani au început să defraudeze. Amândoi au fost arestați.

**Sub roatele trenului.** Zilele trecute s'a ciocnit trenul accelerat ce mergea dela Budapesta la Zolna cu o căruță țărănească ce rătăcise pe șini. Căii, căruța și doi oameni, ce se aflau în ea, au ajuns sub roatele trenului și s'au prăpădit. Doi muncitori la căile ferate au fost grav răniți și transportați în spital. Trenul și pasagerii n'au suferit nici un accident.

**Faptă îngrozitoare.** Locuitorul Toma Schicker din Chiseteu (com. Timiș) s'a reîntors Duminecă seara ca de regulă mort de beat acasă. În starea aceasta a început să-și bată soția. Femeia s'a apărat cât a putut. Rabiatul om a ajuns la aceasta în mare furie și și-a virit ghiarele în ochii nefericitei femei, scoțându-i din cap amândoi ochii. Femeia a fost dusă la spital, perzându-și total simțul vederii. Bețivul rabiatal a fost arestat.

**Și tâlhari și călăi.** Câțiva oameni păcătoși din Gyetva (comitatul Zolyom) în una din zilele trecute au furat o vacă. Urmăriți de gendarmi și neputând duce vaca cu ei, au tăiat din trupul viu o mare bucată de carne, cu care s'au refugiat apoi în munți, lăsând gendarmilor vaca schilăvită.

**Teamă de erupțiuni vulcanice în Bohemia.** Din Praga se știe, că la Brūx (Boemia nordică) s'au observat aparițiuni vulcanice pe muntele Spitberg. Stâncile dau o căldură deosebită și în diferite locuri se ridică aburi fierbinți de apă. În cercurile celor cunoscători e temere, că se va desfășura în Bohemia de nord o activitate vulcanică.

**Vindecarea malariei.** Profesorul Kossel, șef al secției bacteriologice dela clinica din Berlin, însoțit de mai mulți medici din Triest, a sosit zilele acestea la Zara, ca să studieze sistemul urmat de Dr. Battara la curarea malariei. Anume Dr. Battara prin sistemul său de curare, aplicat la o mulțime de bolnavi din satul Nona, a obținut succese uluitoare. Acum se fac experimente cu acel sistem în comuna Val-di-Lemame de lângă Zara.

La fondul de 20 bani, întemeiat de Reuniunea sodalilor români din Sibiu pentru *acuirarea unei case cu hală de vânzare* pe seama meseriașilor români, au mai contribuit următorii d-ni: Mihai Cirlea, notar public, Abrud, 20 cor. Dr. Aurel Viad, directorul Ardelenei, Orăștie, Iosif Popescu, director de bancă, Reghin, Dr. Ioan Popescu, adv. Reghin, Dr. Gavril Buzura, adv. Dej, Nicolae Grolu, avocat, Zernești, Dr. Nicolae Veșerdea, directorul filialei Albinei Brașov, Dr. Iancu Meșianu, adv. Zernești, fiecare câte 10 cor.; Dr. Ioan Fărcăș advocat, Dej, 6 cor.; Virgil Oaișiu, director gimnazial, Brașov, 5 cor.; A. V. 3 cor.; Dr. Vasile Preda, adv. 5 cor.; dna Sabina Preda n. Andreioa, Câmpani, 5 cor.; Dr. Valer Moldovan, cand. de adv. Brașov 4 cor.; Dr. Ioan Șenchea, avocat, Făgăraș, Iosif Morariu, protoprezb, Dobra dela ambii câte 2 cor.; Gregoriu Pletos, prof. gimn. Năsăud și Iosif Comanescu, paroch, Codlea fiecare câte 1 cor.; dl Ioan David, notar, Avrig, pentru sine, pentru soția sa Albertina și fiul lor Corneliu, în total 6 cor.

**Ciocnire sângeroasă între popor și gendarmi.** În comuna Birsand din com. Bihor s'au întâmplat ciocniri sângeroase între gendarmi și țărănimea de acolo. Causa este, că a ars pădurea satului. Un țăran a rămas mort pe locul de luptă, fiind împușcat de gendarmi. Toată împrejurimea din Bel și Bihor s'a făcut socialistă din cauza miseriei enorme, în care trăiește. Agitatorii socialiști câștigă tot mai mult teren în simțul poporului credul. Un țăran Petru Cica din Barand a devenit socialist fanatic. El a agitat mulțimea pentru socialism și a înflăcărat țărănimea contra gendarmilor, cari voind să-l împuște, au ucis din întâmplare pe inocențul Pavel Bociot.

**Intrecere între balon și automobil.** Archiducele Leopold Salvator a făcut Luni în Viena un experiment interesant. El și suita au făcut o călătorie cu balonul. Deodată cu balonul au pornit în diferite direcțiuni și câteva automobile (trăsuri fără cai, minate cu benzină). Balonul s'a oprit la o distanță de 50 kilometri. La 11 minute după aceea a sosit un automobil la locul unde s'a oprit balonul. Dacă ajungea automobilul numai cu o minută mai curând, balonul s'ar fi considerat de prins și automobilul ar fi câștigat un premiu. Experimentul are însemnătate din punct de vedere strategic. E vorba, că poate un automobil să prindă un balon, care duce vești dintr'un oraș asediat, sau nu? În cazul de față automobilul era cât p'aci să prindă balonul. De altfel archiducele a zis, că dacă vântul e favorabil, e imposibil ca balonul să fie prins de vr'un automobil, ori-cât de repede ar merge acesta. Experimente de aceste se vor mai face.

**Presidentul Krüger va petrece lunile de vară în Holanda.** Petrecerea departe de patria sa, pentru care a jertfit, zece de ani de arindul, partea cea mai bună a vieții sale îi cade foarte greu bătrânului president, dar' nevoind a se pleca în fața dușmanilor sei el preferă a pribegi dintr'un loc într'altul. Sănătatea sa e cât se poate de mulțumitoare.

**Petrecere.** Reuniunea învățătorilor rom. gr-cat. din despărțământul Idolului aranjează Duminecă în 10 Mai n. s. c., în localul școlii gr-cat. din Poșaga-de-sus (Sagasea) o petrecere cu dans. Începutul la 6 ore p. m. Venitul curat este destinat pentru procurarea de cărți pe seama copiilor săraci dela școala conf. de-acolo.

**Foc în Hirip.** Joi, în 23 Apr. n. a. c. în comuna Hirip (com. Sătmar) au căzut jertfă focului 8 case împreună cu supraedificate cu tot, cotete, grajduri, șuri, găbenașuri pline cu bucate. Pașuța este foarte mare. Nu s'au putut scoate nimic, numai chiar niște hâinicile și acele pe sub para focului. Bucate și numai ce are omul strins pe vremea asta, tot au ars. Focul numai cu mare greu s'a putut potoli, cu ajutorul oamenilor din satul vecin, din Ruși. Cei rămași de foc sânt: Demetriu Șerban, Ștefan Șerban, George Cătană, Mihail Cătană, Iosif Cătană, Iosif Toh dus în America numai mulțea și pruncii au fost scasa, Burcuș I. G. George Cătană și Indreiu, frați, cu 14 prunci, mai toți mici, neapți de lucru. Focul s'a întâmplat din vina a doi prunci, unul de 8 ani și unul de 5, cari umblând prin paie cu sugări și lemnușe în apropierea unei case, care luând mai întâi foc, în curând a prefăcut în cenușe încă și alte 7 case împreună cu supraedificate cu tot.

**Un musicant satul de vieță.** Musicantul Gruia Stoian, care trăiește în Timișoara, a voit să-și pună săptămâna trecontă capet vieții. El își tăia vinele și aștepta apoi liniștit să i-se scurgă sângele. Întrând mai târziu gazda lui în odais și văzând balta de sânge, a strigat după ajutor. Au sosit îndată oameni, cari au legat vinele și astfel l'a scos pe Gruia Stoian de moarte. Causa sinuciderii e amorul Gruia Stoian iubește pe o fată din Lugoj, dar' fata nu vrea să știe de dînsul, ci vrea să se căsătorească cu un altul.

**Cerșitor care lasă moștenire 200 000 lei.** Evreul Filip Schiller, originar din Ungaria, trăia de mulți ani în București. Când era mai tânăr își câștiga pâinea dând lecții din limba nemțească, la bătrânețe trăia din mila cunoscuților. Zilele acestea Schiller fiind greu bolnav a fost primit într'un spital, unde a murit. La inventar, autoritățile ducându-se la locuința repausatului, au găsit, spre marea lor mirare, o avere de 200 000 lei în aur. Moștenitorul lui Schiller este o rudă a lui, neguțator în strada regală din Budapesta.

**Tulburări în Brașov.** În 1 Mai au fost mari tulburări în Brașov, făcute de lucrători. Vre-o 4-5 mii de lucrători au voit să ște o adunare, dar' poliția nu le-a dat concesiile. Lucrătorii au făcut demonstrații și au avut ciocniri cu poliția. S'au făcut mai multe arestări și în cele din urmă lucrătorii au fost împărțiați de miliție. Intre ei au fost și numeroși Români.

**Și-a omorât copilul.** O fată din Corbi, Safta Șomordolea, alegând între mai mulți factori, prin dragostea ce a arătat-o față de el, a rămas nemăritată și a ajuns etatea de 27 ani. Acum însă în săptămâna patimilor a născut un copil și ea se nu fie dovedită de lume, în oiașul nașterii s'a desfăcut de cingătoare și sugrumând copilul l'a omorât și l'a îngropat. În sărbătorile Paștilor și-a pus flori în pălărie și a plecat la joc, eer' după sărbători a mers pe hotar la sămănat de oucuruz. Această crimă D-zeu a voit să se descopere, că a luat-o gendarmii de pe hotar și au dus-o în cancelaria comunală, unde au ținut-o de Joi până Sâmbătă după amiază, când apoi sosind în comună o comisiune din Făgăraș, judele Tiboldi și 3 doctori și constatând adevărul, mărturisindu-și însași crima. Copilul a fost desgropat și pus sub pază până Luni d. a., când apoi a venit a doua comisiune din Brașov de l'a secționat. Fata e dusă deja la răcoare în Făgăraș, unde își așteaptă sentența. *Alex. Bărsan, inv.*



**Listele electorale.** Comitetul central electoral al comitatului Sibiu a decis, ca listele electorale de pe anul 1904 să fie espuse spre vedere publică din 5 până la 25 Maiu a. c. în biroul comitatens de expediție al comitatului și în cancelariile notarlatelor. Fiecare are dreptul să le privească, înainte de ameză dela 8—12 ore, ear' după ameză dela 2—6 și și facă copii de pe ele. În zilele 5—15 Maiu se pot face reclamările, cari asemenea vor fi espuse spre vedere publică, ear' din 16—25 Maiu se fac observările asupra reclamațiilor. Cei cu drept de alegere să controleze deci dacă sunt trecuți în listă ori nu, și în cazul din urmă să reclameze la timp!

Poliția din Sibiu atrage atențiunea proprietarilor de case și preste tot a locuitorilor de aici, cari primesc străini în casele și locuințele lor, pe timp mai scurt ori mai lung, asupra datorinței ce le incumbă de a nu între-lăsa să anunțe ori ce schimbare personală întâmplată în casele ori locuințele lor, pentru-ca evidența ce se poartă la poliție despre străini să poată fi cât se poate de exactă.

**Cas de moarte.** Subscripții cu inima sfâșiată de durere fac cunoscut, că mult iubitul lor soț, tată, fiu, ginere și cumnat *Dimitrie Bulicrea*, învățător la școala română din Porumbacul-inferior, după lungi și grele suferințe, împărtășit cu sfintele Taine, în 1 Maiu a. c. n. a încetat din viață, în al 38-lea an al stăpîni și al 16-lea al fericitei sale căsătorii.

Rămășițele pămîntegii ale scumpului defunct s'au așezat spre vecinica odihnă Duminecă, în 3 Maiu a. c. n. în cimiterul bisericii gr.-cat. din Porumbacul-inferior, la 2 ore p. m. Ana Bulicrea n. Schiopu, soție; Aurel Bulicrea, fiu; Avesalom și Finia Bulicrea, părinți; și alte rudeni.

Pentru „Masa studenților academici din Cluj” au mai încurs contribuții dela următorii: »Olteana», institut de credit în Vitea-inf. 40 cor.; »Bistrițiana», institut de credit în Bistrița 200 cor.; »Crișiana», institut de credit în Brad 100 cor.

Colecta dlui Dr. Ioan Radu, prof. în Brad: Vasile Dămian 2 cor.; Ioan Rusu, medic 20 cor.; Romul Coșoiu 20 cor.; Dr. Robu Nicol. 4 cor.; Victor Ancean 4 cor.; Ioan Cutea 4 cor.; N. Florea 1 cor.; Nedescifrabil 1 cor.; Săbău 4 cor.; Petru Rimbaș 2 cor.; Vasiliu Boneu 2 cor.; Dr. Ioan Radu cor.; Dr. P. Opriș 2 cor.; Nicolau Bedea 1 cor.

Primească binevoitorii donatori și pe această cale mulțumita noastră.

*Direcțiunea institutului de credit și econ. »Economul», Cluj.*

**Mulțumite publice.** Curatorul bisericii gr.-cat. din parochia-filie Cienădie își ține de datorință a mulțumii și pe această cale institutului de credit și economii »Arieșana» din Turda, care în adunarea generală, ținută la 21 Februarie 1903, s'a îndurat a vota pentru edificarea bisericii gr.-cat. din Cienădie suma de 5 cor., trimițându-ne totodată și libelul de depunere despre suma votată, prin Preav. consistor metropolitan. Cienădie, în 26 Aprilie n. 1903. În numele curatoratului bis.: *Pompiliu Simonetti*, adm. paroch., președinte; *Ioan Toma*, curator I.

**Loteria de clase.** E cunoscut că noul plan de câștig al loteriei de clase reg. ung. priv. și-a înmulțit atât câștigurile cât și suma acestora. Planul acesta nou, care servește, de sine înțeles, de

basă și tragerii din Maiu, a ridicat suma câștigurilor dela 13.160.000 cor. la 14.459.000 cor. Așadar' cu un milion a crescut suma, pe când câștigurile s'au înmulțit numai cu 10.000 cor. Intre câștigurile create de nou sînt unul de 80.000, unul de 50.000, unul de 20.000 și 5 de câte 10.000 cor. Dovada e destul de lămurită că planul cel nou a îmbunătățit șansele de câștig.

**Stat bun.** Cine voește să samene iarbă frumoasă, i se recomandă să cumpere amestecul de sîmînță de iarbă de pe insula Margareta și de promenadă, care îl vinde firma curții ces. și reg. a lui E. Mauthner din Budapesta. De 29 de ani vinde Mauthner această sîmînță pentru parcurile Budapestei și de pe insula Margareta.

**A câștiga de azi până mâine o avere cu un risc foarte mic nu e cu puțință decât la marea loterie de clase reg. ung. 55.000 câștiguri de bani — dintre cari cel mai mare e de 1 milion de coroane — apoi 1 à 400.000, 1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 1 à 80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 40.000, 5 à 30.000, 1 à 25.000, 7 à 20.000, 3 à 15.000, 31 à 10.000, 67 à 5.000, 3 à 3.000, 432 à 2.000 și un număr colossal de câștiguri mai mici vor fi sortate în zece rînduri astfel ca jumătate din losurile sortate să câștige. Șanse de câștig ca acestea o altă loterie din Europa nu are! Pentru aceea losurile loteriei de clase reg. ung. și sînt răspândite în toată lumea și toate băncile le escomptează bucuroși. Nu e mirare deci, dacă losurile acestei loterii se vînd toate încă înainte de trageri. Cine dorește să facă un noroc ne mai pomenit să se grăbească cu cumpărarea de losuri, până nu-i târziu. Mai bine cumpără dela colectura principală a lui V. Lukács, casă de bancă în Budapesta, care servește clienții sei cu cea mai mare prevenire și omenie. De altfel atragem atențiunea asupra planurilor de câștig, ce alăturăm la numărul »Foi» de azi, care se trimite abonaților »Tribune».**

## DIN LUME.

Din întâmplările, ce se petrec în lumea mare, afară de mișcările din Balcani, cele mai însemnate lucruri sînt vizitele împăratului Germaniei la Roma și a regelui Angliei la Paris.

### Împăratul Wilhelm la Roma.

Împăratul Germaniei Wilhelm a sosit, împreună cu doi fii ai sei, la Roma în 2 I. c. La gară a fost întâmpinat de regele și de aici Domnitorii au plecat la Quirinal.

Pe piața Esedra, primarul Romei, prințul Colonna, a pronunțat o alocuțiune urînd bunăvenire împăratului.

Wilhelm al II-lea a răspuns zicînd, că se simte fericit de a se afla la Roma, oraș ce iubește, și care este locuit de un popor ce-i este scump.

Pe piața Quirinal ovațiuni indescriptibile au fost făcute Suveranilor, cari au trebuit să iasă la balcon de două-ori împreună cu regina Elena și cu principii germani și italieni.

În timpul șederii împăratului s'au dat mai multe prânzuri, unde s'au ținut toaste.

Împăratul a vizitat și pe Papa. Despre această vizită se scriu următoarele :

Intrevederea Papei cu împăratul Germaniei a durat 20 minute. Împăratul a prezentat Papei persoanele din suita sa. În timpul întrevederii, Papa a vorbit și despre raporturile artistice și științifice dintre Germania și Italia.

Împăratul a vizitat apoi pe cardinalul și Rampola.

### Regele Eduard la Paris.

Asemenea împăratului Wilhelm la Roma, a fost sărbătorit regele Angliei Edward VII. în Paris. S'au dat prânzuri în onoarea lui, s'au făcut pretutindenea ovații.

Vizitele aceste își au însemnătatea lor politică. Îndeosebi vizita regelui Angliei la Paris a contribuit la strîngerea legăturilor dintre Franța și Anglia, ceea ce a constatat-o și regele Edward, zicînd în un toast :

»Ridic paharul mai cu seamă pentru apropierea celor două țeri în interesul lor comun, ca și în interesul superior al păcii și al civilizațiunii.

Regele a plecat din Paris în 4 I. c.

### Din Balcani.

În Balcani cea mai însemnată întâmplare este revoluția din Salonic, despre care scriem la alt loc. Cum revoluția a fost provocată de Bulgari, miliția turcească i-a luat la goană. Peste 400 de revoluționari au fost uciși și alți mulți prinși. Acum e liniște în oraș.

De altă parte regularea Albanezilor continuă. Miliția prinde pe rînd pe toate căpeteniile albaneze și astfel apoi îi silește să primească reformele.

## „Femeia și Familia“.

Cetitorilor »Foi Poporului» le este cunoscut, că în Sibiu la »Tipografia», ese, începînd cu 1 Febr. a. c., o foaie, menită pentru trebuințele familiilor române, cu numele »Femeia și Familia». Pentru aceea, cari n'au văzut încă această foaie, venim a le face cunoscut, că ea ese de două ori pe lună, cu un cuprins bogat, aducînd în fiecare număr câte o biografie a unui autor modern, un roman (în continuare), două-trei novele și schițe (traduceri, localisări și originale), apoi descrieri, felurimi, glume, tot felul de ale casei, precum de ale bucătăriei, de ale toaletei, sfaturi practice etc. și moda. Fiecare număr al foi este ilustrat; tot al doilea nr. are ilustrații de modă, cu coală separată de croitură.

Cu 1 Maiu »Femeia și Familia» a intrat în cuartatul al doilea. Nr. 7 apărut în 1 Maiu are următorul cuprins :

Scriitori moderni: V. A. Urechia.

— Nunta oprită, novelă ist. de V. A. Urechia. — Economie excelentă (Umorescă, imitație). — La Roma (congresul latin etc. cu ilustrație: Vederi din Roma). — Ramon, (novelă spaniolă, trad.) — În folie: Dollul veduvei, (roman în continuare). — Printre bucățile acestea sînt imbrățișate câteva glume. Urmează apoi: Felurimi, De-ale casei; De-ale bucătăriei, Posta abonaților, Știri de pretotindenea, Moda, Posta redacției etc. La modă sînt două ilustrații și alăturat o coală de croitură.



Credem, că din aceasta scriere ce-  
titorii se pot convinge despre bogăția  
folii. »Femeia și Familia« e de reco-  
mandat cu deosebire pentru familiile in-  
teligente din provincă și pentru țeranii  
frunțași; aici viața familiară și căs-  
niola e în floare și aceasta o cultivă ea.  
»Femeia și Familia« e foarte ieftină;  
costă pe 1/4 an 2 cor. 50 bani pe 1/2 an  
5 coroane.

**POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.**

Dlor G. Burlea și V. Bradiu. Abonamen-  
tele d-voastre au încetat.

Dlor I. Sărăcuș, I. Vancu, T. Costan și G.  
Broscoiu. Dela noi vi-se trimite foaia regulat.

Celelalte răspunsuri în numărul viitor.

Pentru redacție și editură responsabil:

**Silvestru Moldovan.**

Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate p  
acțiuni Iosif Marschall.

**Tăurenciu de vânzare.**

Un tăurenciu frumos, vânet-  
alburiu, de rasa ungară, în etate de 2 ani,  
provăzut cu certificat, se vinde cu un  
preț mijlociu în comuna **Țichin-  
deal**, pretura Nocrich, la proprietarul  
**Ioan Mihu, nr. 25.**

41 1-1



Inmulțindu-mi depositul meu prin cumpărări făcute în persoană în condițiuni foarte avantajoase îmi iau voie a recomanda și a atrage atențiunea onor. public asupra depositului meu foarte bine asortat și frumos de

**monumente pentru mormânturi**

din diferită marmoră, granit, syenit, labrador și peatră nêsipoasă tare cu prețuri foarte reduse.

Comande de afară se execută prompt și conștientios.

Schițe și preliminară de spese se dau gratis și franco.

Afară de asta ofer serviciile mele pentru tot felul de lucruri în bransa mea la clădiri, asigurând servire promptă și prețuri moderate.

Cu stimă

**A. Klingenspohr, petrar, Mediaș.**

Atelier și deposit în **Sibiu: strada Trei stejari nr. 5.**

Filială în Sighișoara.

33 2-6

**Publicațiune.**

Se face prin aceasta cunoscut, că după-ce Înaltul **minister reg. ung. de finanțe** a făcut prin organele sale de controlă revisiune losurilor de I. cl. a loteriei de clasă reg. ung. privileg. (a XII-a loterie), losurile s'au predat spre vânzare colectorilor principali. Prin aceasta se publică planul de loterie aprobat de ministerul reg. ung. de finanțe.

39 1-1

**Planul loteriei de clasă reg. ung. privileg. A 12-a loterie. 110.000 losuri, 55.000 câștiguri.**

CLASA I. Depunere 12 cor. Tragerea în 22 și 23 Maiu 1903.		CLASA II. Depunere 20 cor. Tragerea în 17 și 18 Iunie 1903.		CLASA III. Depunere 32 cor. Tragerea în 14, 15 și 16 Iulie 1903.		CLASA VI. Depunere 24 cor. Tragerea în 24 Septembrie până 21 Octombrie 1903.			
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	<b>Cel mai mare câștig în cas de noroc</b> <b>coroane</b> <b>1,000.000</b> <b>(1 million)</b>			
1 à	60000	1 à	70000	1 à	80000				
1 à	20000	1 à	25000	1 à	30000				
1 à	10000	1 à	10000	1 à	20000				
1 à	5000	1 à	5000	1 à	15000				
3 à	2000 6000	3 à	3000 9000	3 à	10000 30000				
5 à	1000 5000	5 à	2000 10000	5 à	5000 25000				
8 à	500 4000	8 à	1000 8000	8 à	2000 16000				
30 à	300 9000	20 à	500 10000	10 à	1000 10000				
100 à	100 10000	110 à	300 33000	120 à	500 60000				
3350 à	40 134000	4350 à	80 348000	4850 à	130 630500	Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (1 million)			
3500 câșt.	cor. 263000	4500 câșt.	cor. 528000	5000 câșt.	cor. 916500				
<b>CLASA IV.</b> Depunere 40 cor. Tragerea în 11, 12 și 18 August 1903.		<b>CLASA V.</b> Depunere 32 cor. Tragerea în 3 și 4 Sept. 1903.						Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (1 million)	
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane						
1 à	90000	1 à	100000						
1 à	30000	1 à	30000						
1 à	20000	1 à	20000						
1 à	15000	1 à	15000						
3 à	10000 30000	3 à	10000 30000						
5 à	5000 25000	5 à	5000 25000						
8 à	2000 16000	8 à	2000 16000						
10 à	1000 10000	10 à	1000 10000						
120 à	500 60000	120 à	500 60000						
4850 à	170 824500	3850 à	200 770000			Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (1 million)			
5000 câșt.	cor. 1120500	4000 câșt.	cor. 1076000						
								Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (1 million)	
						Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (1 million)			
						Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (1 million)			
						Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (1 million)			

Pentru tragerea cl. I. care se va întempla publice în 22 și 23 Maiu anul curent în prezența autorității de controlă reg. ung. și a unui notar regesc în sala de tragere (IV., Eskü-tér, intrarea Duna-utca), se pot căpeta losuri la toate colectorile loteriei de clasă reg. ung. priv.

**Direcțiunea loteriei de clasă reg. ung. priv.**

Budapesta, 26 Aprilie 1903.

Lónyay.

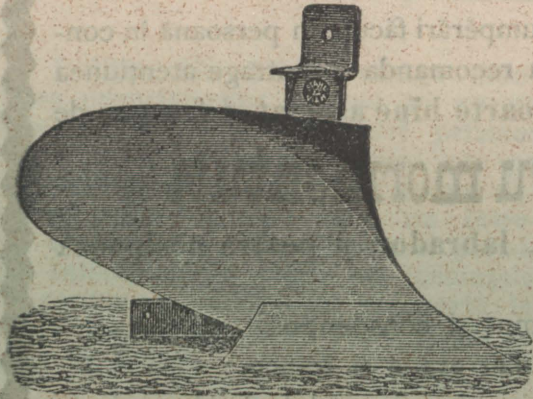
Hasay.



# Anunț.

„Cassa de păstrare (reunlune)“  
**in Seliște** acoardă **imprumuturi hi-**  
**poteoare** dela suma de **oor. 3000** în  
 sus cu **7%** fără altă provisiune sau com-  
 petență de scris; ear' **ore ditele de oont-**  
**ourent** cu acoperire de hârtii de va-  
 loare cu **6.3%**. 40 2-3

Din ședința direcțiunii ținută în 23  
 Aprilie 1903. **Direcțiunea.**



## Fer de plug „Bacska“

1 buc. dimpreună cu un vârf de re-  
 servă oor. 12.90.

La cumpărare de cel puțin 5 buc.  
 se trimit franco de-adreptul dela fabrică  
 la ori-ce stațiune a căilor ferate.

Tot felul de mașini și unelte pentru  
 cultura grădinii și a câmpului.

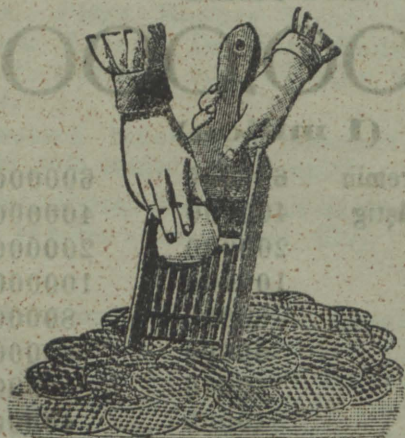
Tulumbe și stropitori de grădină. Stro-  
 pitori de peronospora cor. 20—.

Traverse, mușama de astfalt pen-  
 tru coperișuri, plăci de izolare, ci-  
 ment de Portlandt, ciment de Ro-  
 man, țesături de trestie pentru stu-  
 cătură, cărbuni de peatră, Koks.

Instrumente pentru toate trebuințele.

Garnituri pentru clădiri, vase de  
 casă și bucătărie.

**Carol F. Jickeli,**  
 Sibiu. 28 7—



## Noutăți

în unelte de casă și bucătărie.

Răzătoare de legumi americană.

Fer de călcat „Flott“.

Mașini de spălat.

Scaune pentru copii.

38 5-5

Vase de nichel se vând cu prețuri  
 moderate.

Invălitoare de gumă pentru sulurile ma-  
 șinilor de stors rușe ude.

**Carol F. Jickeli în Sibiu.**

## Stropitoare pentru peronospora.



Recunoscut ca cel mai bun fabricat, cu  
 garanție de 1 an, per cassă sau pe cambi  
 pentru 1 Noemvrie, recomandă pe lângă  
 prețuri ieftine!

**Victor Dahinten,**

magazin de ferărie în Alba-Iulia, lângă  
 Fântână

și

35 4-10

**Adolf Graffius,**

lăcătușerie de mașini în Orăștie în piața  
 principală.

### VERZEICHNISS

aller 55.000 Gewinne.

Der größte Gewinn im glücklichsten Falle

**1.000.000 Kronen.**

Speziell sind die Gewinne wie folgt eingetheilt:

Kronen	
1	Prämio mit 600000
1	Gew. à 400000
1	„ „ 200000
2	„ „ 100000
1	„ „ 90000
2	„ „ 80000
1	„ „ 70000
2	„ „ 60000
1	„ „ 50000
1	„ „ 40000
3	„ „ 30000
3	„ „ 25000
8	„ „ 20000
8	„ „ 15000
36	„ „ 10000
67	„ „ 5000
3	„ „ 3000
437	„ „ 2000
803	„ „ 1000
1528	„ „ 500
140	„ „ 300
84450	„ „ 200
4850	„ „ 170
4850	„ „ 130
100	„ „ 100
4850	„ „ 80
8850	„ „ 40
55,000	Gew. u. Pr. im Betrage 14.459,000

Bilet de comandă spre folosire.

St. d. A. Török & Comp., colectori principali, Budapesta.

Rog să trimiteți pentru I. cl. ..... les ..... original de al loteriei de clasă reg. ung. priv. și planul oficial.

Prețul în cor. .... } îl veți lua cu rambursă } A se șterge ceea ce  
 } armează cu mandat postal. } nu e de lipsă.

Adresa exactă.

## Noroc deosebit la TÖRÖK.

Mulți, mulți s'au făcut fericiți prin noi!

Peste 10 milioane cor. au câștigat  
 iubiiții noștri mușterii dela noi.

Loteria cea mai bogată în șanse, din toată  
 lumea, e loteria noastră de clase reg. ung. privil.  
 care în curând va începe de nou. Din

**110.000 LOSURI se sortesc 55.000**

cu câștiguri în bani, deci jumătate câștiguri din  
 suma losurilor, conform conspectului de câștiguri  
 alăturat.

De tot vine trasă la sorti enorma sumă de  
 patrușprezece milioane 459.000 coroane în timp-  
 de numai 5 luni. Întreaga întreprindere stă sub  
 controla statului!

Prețul, conform planului, pentru losurile  
 originale la cl. I. este:

pentru o optime (1/8) fl. — 75 sau cor. 1.50

„ un pătrar (1/4) „ 1.50 „ „ 3.—

„ o jumătate (1/2) „ 3.— „ „ 6.—

„ un los întreg (1) „ 6.— „ „ 12.—

și se vor trimite cu rambursă, ori pe lângă pri-  
 mirea înainte a prețului. Planuri oficiale gratis.  
 Comande pentru losuri originale rog a se trimite  
 până la

**22 Maiu a. c.**

cu deplină încredere la

**A. Török & Comp.,**

cassă de schimb (bancă)

**Budapesta,**

în Ungaria cea mai mare întreprindere  
 pentru vânzarea în detail a losurilor  
 loteriei de clase.

Despărțemintele loteriei de clase ale  
 colecturei noastre principale:

Centrala: **Theresienring 46/a.**

1. **Waltznerring 4.**

2. **Museumring 11.**

3. **Ellsabethring 54.**

31 5-8